

Inhalt: Zu fpät! (mit Mustration). — Zur Erinnerung an Friedrich Nückert, von Rudolph Genée. — Das Maltheferkreuz. — C. Krüger. Novelle von Levin Schücking (Fortsetung). — Emma's Klage, ron Emanuel Geibel. — Was heißt "Arm" sein? von H. Beia. — Ahasverus, von K. N. Seigel (mit Mustration). — Bie die Königin von England ins Parlament fährt, von Julius Rodenberg. — Ofterschenglauben, von H. Kletke. — Die Camelliencultur. — Die Mode, von Beronika v. G. — Wirthschafts Plandereien. — Ofterlieb. — Achrenlese. — Modenbild, nebst Beschreibung. — Rösselsprung Ausgabe. — Charade. — Auflösung der Charade Seite 120. — Correspondenz.

### Zu spät.

"Es thut mir leib, Ihnen fündigen gu muffen, herr Bal-

"Es thut mir leid, Ihnen kindigen zu müssen, herr Walster. Sie waren bisher ein pünktlicher, eifriger, pflichtgetreuer Mann. Seit mehreren Wochen aber besitzen Sie keine der Eizgenschaften mehr, die das Haus J. W. Fröhlich von seinem Buchhalter beanspruchen kann und muß. Ich sinds Sie sässigersten werden kann den Angenau. Daß sich das mit dem Angen meines Geschäftes nicht vereinigen läßt, werden Sie zugesiehen. Sie sind daher mit dem Heutigen entlassen. Aröhlich war bei diesen Borten, die sein Prinzipal in einem harten geschäftsmäßigen Tone sprach, seichenblaß geworden. "Wilsbald!" rief er. Dann wieder erröthend stammelte er: "Sie werden mich nicht unglücklich machen, Herr Fröhlich. Es wäre der letzte Todesstoß für die arme Helene. Denn — warum sagt' ich es Ihnen nicht schon längt! — meine arme Schwester ist seit acht Wochen schwer, ich silrichte hossinungslos krank. Das wars, was mir den Sinn versförte, denn Sie wissen, die enn hie arme Ulberin, die daheim verlassen auf dem Schmerzenslager liegt, und haben Sie Nachsicht mit mir!"

Gin Schatten glitt über bie Stirn bes ftolgen Mannes und

seine Lippen gudten eigenthumlich. Rach einer furzen Bause je-

jeine Lippen gidten eigentsumlich. Kach einer furzen Paule jeboch richtete er sich um so strenger empor. "Es thut mir leib," sagte er, "aber Nachsicht verträgt sich nicht mit Fürsicht. Unter Jrem Famissenungslück barf nicht bas Geschäft leiben. Sie wissen, meine Beschlüsse sind unabänderlich."
"Unabänderlich," sagte der Buchhalter, tiessinnig mit dem Kopse nickend, und in die großen braunen Augen traten ihm Thränen. Dann schlug er beide Hände über das Gesicht und sagte schwerzsich: "Gott verzeihe Ihnen! Sie brechen meiner Schwester zum zweiten Mase das Herz." Damit versieß er das Genach.

Gemach.

Der Kausserr gewann seine Ause nicht so bald wieder. Der Buchhalter Walther war mit ihm ausgewachsen; es hatte eine Zeit gegeben, wo sie Freud und Leid, ihre Hossungen und ihre Armuth mit einander theilten. Das hatte sich freilich im Lause ber Jahre geändert, und J. W. Fröhlich war nun der reiche Mann und Walther sein Untergebener.

"Bah," sagte er sich zuletzt, "wenn ich immer mein Herz gefragt hätte, wäre ich nicht J. W. Fröhlich, vor dem die Leute den Hutzelehen. Ich habe mit hundert Khalern angesangen, arbeite seit mit ebensoviel Tausenden und werde ——"

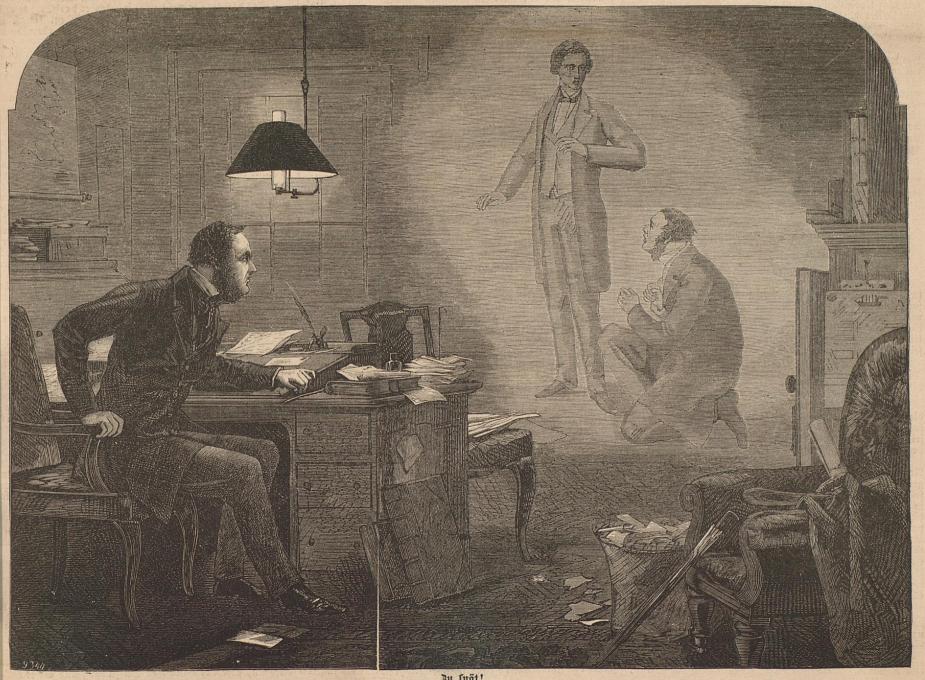
Er ging mit bröhnenben Schritten im Zimmer auf und nie-ber, ftolg auf seinen Namen, seinen Reichthum und auf seinen

guten Kopf. Seine Phantasie — o, auch J. W. Fröhlich's haben Phantasie — rüstete Schiffe aus, baute Gisenbahnen, bichtete Ministerconserenzen und speculirte in Gisenbahn: und Bankactien, Feuer: und Hypothesencassen: Dligationen und Staatspapieren, furz, machte auf alle erbenkliche Weisen — Geld.
Die alte Haushälterin, welche schüchtern in das Zimmer trat, störte ihn. Sie wollte die Zimmer schenern und in Ordnung bringen, denn morgen war Ostersonntag. Aber ihr wurde unsanst bedeutet, daß J. W. Fröhlich's Geschäfte nichts zu seiern hätten, und daß der Chef der Firma die Racht hindurch im Bürreau arbeiten wolle, da sein Buchhalter des Teusels sei...
Und es war eine Stunde nach Mitternacht, als Herr Fröhslich von seinem Schreibpulte den Kopf wieder erhob und die Fes

lich von feinem Schreibpulte ben Ropf wieder erhob und die Fe-

ber bei Seite legte.
"Oftersonntag," sagte er still vor sich hin.
Es ift ein Etwas in bem Worte "Oftern", bas wie liebliches Geläute aus stillen Thalen an unser Ihr schlägt. Wie ein Sauch

aus der Jugend Maienzeit füßt es unsere Stirn und schmeichelt uns weichere Gefühle in das Herz. Der Brust des einsam Wachenden entrang sich plöhlich ein Seufzer. Er erschraf darüber. "Bin ich denn nicht glücklich?" fragte er sich. Und siehe! ein seltsamer Schimmer verbreitete sich in der Tiefe des Gemachs, eine Art zarten, seuchtenden Gewölfs,



Bu spät!

in welchem zwei Gestalten auftauchten: die eine ein schlankge-wachsener Jüngling, die andere ein Mann von vierzig und etli-chen Jahren; beide sich sprechend ähnlich, nur daß Jener die of-fene Sitrn, die großen bellen Augen und gesunden Farben der Jugend, Dieser in Haupt- und Barthaar das leichte Grau frü-ben Alters, auf der Sitrn die Falten und im Auge die Kälte eines weltklugen, vielbeschöftigten Wannes hatte.

Der Raufherr erfannte in Beiden fein Gbenbild, genau fo

eines weltklugen, vielbeschäftigten Mannes batte.

Der Kausserr erkannte in Beiden sein Gbenbild, genau so sah er aus vor zwanzig Jahren und det Andere, Jug sür Jug, war er seit. Aber seltsam, der Jüngere betrug sich gegen den Aleteren im Traumbild wie ein Chernb gegen einen Schuldbeladenen. Er blickte den Mann vorwurfsvoll, beinahe verächtlich an, und dieser zitterte vor seinem Blick.

"Erinnerst Du Dich," hob die jugenbliche Traumgestalt zu Letzerem an, "erinnerst Du Dich meiner, erkennst Du mich denn noch? Kannst Du Dir denn denken, daß Du jemals hochberzig, seurig und sür die Menschheit voll Liebe, sür ihre Ideale voll Begeisterung warst? Erinnerst Du Dich der Ditertage, die Du mit Deinem Freunde Walther verbracktest? Da ich neben der holben Helene in der Kirche kniete und mit heißer Inbrunst bestete, daß Gott unseren Herzensbund segne und uns glücklich werden lasse? Wo ist mein Freund Walther, der so oft sein Letzetes mit mir theiste und mich brüderlich aufrichtete, wenn ich verzweisselte? Wo helene, die mir Treue gelobte, als ich arm war, und Treue hielt, auch nachdem sie sich sänkelich verlassen sahren Deine Reichthümer glücklich? Was thust Du Gutes damit? Was dift Du geworden? Ein reicher Mann. Wen aber machen Deine Reichthümer glücklich? Was thust Du Gutes damit? Was opferst Du davon der Menschheit, dem Baterland, den Freunden? Die Rächsten Deinem Gerzen und Deiner Dankbarfeit: Walther ist brodlos, und helene sirbt. Wese Dir, Mörzder meines Glücks und meiner Seele, Mörder meiner Braut!"

Und so mächtig war das Wort des Jünglings, daß der Aester machte mit der Hand eine abwehrende Bewegung und blazet: Au höt! Du must nun sein, was Du geworden:

Aber Jener machte mit ber Sand eine abwehrende Bewegung und sagte: "Zu spät! Du mußt nun sein, was Du geworden: Ein Kampfer ohne Sieg, ein Auge ohne Licht, ein herz ohne

Die Erscheinung verschwand und Fröhlich starrte wieder ins Leere. Er wischte sich dem Schweiß von der Stirne und sagte: "Ein thörichter Traum!" Aber auf die Frage, welche ihn oft in der Einsamkeit der Nächte, zuweilen selbst dei der Arbeit wie ein Schatten besiel, wußte er jeht die Antwort, er wußte, wa-rum er trop seiner Ersolge nicht glücklich war!

Sonnengold, Blüthendust und Festgeläute erfüllte den blauen Himmel, als Herr Fröhlich Morgens durch die Straßen ging, die von gepuhten Menschen wimmelten, zum erstenmal seit vielen Jahren aus seinem Hause ging mit einem anderen Borsatz, als dem, Geld zu machen. "Alles in Allem," redete er mit sich selbst, "ist mein Entschluß doch nicht so wunderdar. Walther ist eine treue Seele, und seine Schwester ein seltenes Mädchen, rastlos thätig, tüchtig und doch von zurester Weiblichsteit. Ich konnte sie eigentlich nie vergessen. Sie sei todtkrank, meinte der Bruder... Bah, wenn sie mich wiederkehren sieht, wird sie genesen. Ja, ich sihl's, Glückliche zu machen, beglückt, benn bei dem bloßen Gedanken schoffen, wie seit vielen Jaheren sieht."

ren nicht."
Er hatte das wohlbekannte Haus in der Borstadt erreicht und stieg klopsenden Herzens die Treppe zur Wohnung seines Buchhalters hinan. Die Thüre, welche unmittelbar in das Wohnzimmer führte, war nur angelehnt, und Herr Fröhlich trat

rasch hinein.

rasch hinein. Walther lag mit dem Oberförper auf einem Lehnstuhl, vor dem er kniete. Das Antlith hatte er in die Arme geborgen und zu-weilen durchzitterte ihn ein Leiseschluchzen. Er rührte sich nicht, als Herr Fröhlich kam, sondern schluchzen. Er rührte sich nicht, vorging, stumpf und ganz in Schmerzen aufgelöst zu sein. Der Geruch von Weihrauch ersüllte die Auft und ein blaues Wölkschenschluch der Kröhlich troth des Hellen Tages Lichter brennen sah. Er brauchte nicht mehr zu sehen, brauchte die Leute, die drinnen geschäftig hin und her gingen, nicht zu rusen, noch den Bruder aus seiner Schmerzensohnmacht zu wecken. Er wußte, sie dienen die Velen, die Velenden; das Haupt siel ihm schwer auf die Brust und mit aschenen Lippen stammelte er: "Zu spät!"

# Bur Erinnerung an Friedrich Rudert.

Bon Rudolph Genée.

Deutschland trauert um den größten seiner neueren Dichster. Nach einem langen, schönen und in jeglichem Sinne gessegneten Leben ist Friedrich Rückert am 31. Januar 1866, dicht vor dem 79. Jahre\*) heimgegangen. Die hohe, ehrsuchtgesbietende Gestalt mit den langen Silbersocken und der so unendsticht liederreichen Angel Liede under der Grobe auf dem Friedlass lich lieberreichen Bruft liegt unter ber Erbe, auf bem Friedhof feines ftillen Dörfchens.

Keine Schwalbe bringt, keine Schwalbe bringt Dir gurück, wonach du weinst; Doch die Schwalbe fingt, doch die Schwalbe fingt In Dorf wie einst — —

Nicht an eine Lebensgeschichte Rückert's benkt ber Berfasser bieser Zeilen — Mickert's Leben mar so einsach, so fill, so geräusche los bescheiben! — Noch viel weniger an eine fritische Würdigung seines bichterischen Schassens; bies sieht auf einem ber golben sten Blätter unserer National Literatur für ewig verzeichnet.

Auf sein seine Kattokut selectut für einz Vergeiner. Auf sein seitab von der großen Welt gelegenes Bestigtum Reuses bei Coburg, wo er die glücklichsten Jahren seines Lebens gelebt — in den heitern und friedvollen Kreis seiner Familie sollen diese Erinnerungen den Leser einstilten. Wie er gelebt, so ruht er dortin eigner Groe: und an das Grad seines Liedlingsbichters zu treten, eine Blume ber Berehrung barauf zu legen,

hat Jeber ein Recht, ber fich jemals an seinem Lieb erfreute! Mückert war ein echter Sohn Frankens, in Schweinsurt geboren, bei Coburg gestorben; zwischen biesem Ausgangs= und Endpunkte liegt sein Leben, seine Wanderungen im beutschen Batersande und barüber hinaus. Aber immer wieder betrat er ben franklichen Boben, in Würzburg, in Erlangen, in Coburg oder in dem väterlichen Hause des Baunachgrundes

"Bo bie Leinach und bie Lauer Suchen fich im Wiefengras,"

und wo fein Bater gu Gbern einige Zeit Rentamtmann mar. Bas

\*) Die früher bestehende falsche Angabe des Geburtsjahres 1789 ist schoor Kurzem dahin corrigirt worden, daß das richtige Geburtsjahr Rückert's 1788 16. Mai sei.

ist von seinem Lebenslause mehr zu sagen, als daß er in Jena und Würzburg studirte — zuerst Jura, dann zum anfänglichen Mißvergnügen seines Baters die Sprachen und die poetische Literatur der Wölfer; daß er dann eine Zeit sang Gymnastalssehrer in Hanau, eine Zeit sang Redacteur des (in diesem Jahre, sast mit Kückert's Tod zugleich eingegangenen) Morgenblattes in Stuttgart war; daß er hierauf (1817) Italien durchpisserte und endlich (1820) in Coburg sein ersehntes Ziel sand? Hier sernte er Luise Wiethaus Kischer, seine spätere Gattin, kennen und lieben. Rückert's Gattin, die Hochgeseirte, sür die er seinen undersoleichssen. Liebeskrübling bietete —

für die er seinen unvergleichlichen "Liebesfrühling" bichtete -

"Dieses Melodram der Liebe, Ein an innern Sinnen reiches, Das aus vollem Gerzenstriebe Ein empfindungsblüthenweiches 3ch im Frühlingsduftgetriebe Eines Erdenhimmelreiches Schrieb, — unwissend, daß ich schriebe...."

bie eble Frau, beren Anmuth und Tugend ihn so hoch begeistert, ihres Dichters ausopserndste Freundin und Pstegerin alles Guten und Schönen in ihm, war die Tochter eines aus Westphalen stammenden preuß. Beamten in dem damals preußischen Bayreuth, und bort geboren. Der Bater starb früh und die Wittwe zog mit ihren zwei Kindern nach Coburg. Dort heirathete sie päter den Coburgischen Archivrath Fischer, der den Kindern der treueste Vater wurde. Dieser war der Eigenschinder pan Neules welches höterkin der Sie Wissertis die zu thumer von Neufes, welches späterhin der Sitz Rückert's bis zu seinem Tode blieb. Zuvor aber, nach seinem 1821 erfolgten Bermählung mit Luise, nahm er in der Stadt Coburg selbst seinem Aufenthalt, und lebte nur den Sommer in Neuses. Nach seinem "Liebesfrühling" wendete er fich mit besonderm Gifer den orientalischen Studien zu, und ward 1826 durch König Ludwig von Bayern, der schon als Kronprinz in Rom Rückert's Bekanntschaft gemacht hatte, nach Erlangen als Prosessor der vrientalischen Sprachen berufen.

Nach bem Tobe seines Schwiegervaters i. J. 1836, hatte Rückert das Gut Neuses bei Coburg in eigenen Besitz genommen. Zwar ward er im Herbste 1841 durch König Friedrich Wilsbelm IV. als Projessor an die Universität nach Berlin berusen, ging auch endlich borthin, aber er war, wie es schien, schon ba mals von der Dorfpoesie zu ftark umfangen worden, als daß ihm der Umtausch seiner Ihme mit einer Stadt wie Berlin nicht etwas Unbehagliches hätte sein sollen. Die steis vorübersgehenden Besuche, die er während seiner Berliner Prosessur in Reuses abstattete, waren ihm nicht genügend. Er ließ sich endsticht is 1849 pensionisch und nahm von die den mieder seinen lich i. J. 1849 penfioniren und nahm von ba ab wieber feinen feften Sig in Reufes. Wie ging ihm bas Berg bort auf, als er fang:

Neuer Sis am alten Coburg, Mir im Herbst ein neuer Lenz, Meine kleine Freudenstrohhutzg. Gbrendurg und Resdenz, Wo ich, was ich firebt', erstrebte, Wo ich, was ich rang, errang, Meinen Liebesfrühling sebte, Meinen Liebesfrühling fang.

Das Dorf Reufes liegt auf halbem Wege von ber Stabt Coburg jum Schloffe Callenberg, in ber Gbene zwischen üppigen Wiesen und Felbern. Wenn man auf der geraden Straße vom Erburger Bahnhof Neuses erreicht hat, so führt links von der Straße ab ein Laubweg zu einem tief beschatteten Blatz, auf welchem ein mit mehreren poetischen Inschriften und Hieroglyphen bedeckter Obelisk die Auheftätte des i. J. 1817 hier verstrobenen Dichters Thümmel anzeigt. Rechts von der Landstraße führt der Weg gerade zum Dorse Neuses, und nur etwa dreißig Schritte hinter der klieke men links hinter einen Steinbrücke, die man links schrifte feinen Steinbrücke, die man links schrifte feinen Steinbrücke, die man links schrifte geraften der Steinbrücke, die man links scheing Schiedt nan links hinter einer grün glänzenden Wiese in den Garten Rückert's und auf die hintere Seite seines Wohn-hauses. Der eigentliche Weg dorthin führt jedoch hundert Schritt weiter ins Dorf hinein, bei der Kirche des Dorses vorbei zu einer breitern Brücke über das Flüßgen Lauter. Unmittels Bonhhaus Rickert's stellen wir links hart am Wasser bas Bohnhaus Rickert's stehn, beschattet von Bäumen, hohem Buschwerf und dickert's stehn, beschattet von Bäumen, hohem Buschwerf und dichtem wilben Wein, der an dem Hause emporrankt und stets ein gesuchter Ausenthalt für große Schaaren Sperlinge ist. Mehr idyllisch als vomantisch macht sich diese Stätte leicht als ein wahrer Dichtersit kenntlich; während aber Rückert in seinem Hause den bis zu seinem Ende mit enormer Ehätigkeit sorigesetten wissenschaftlichen Arbeiten oblag, hatte er außer seinem Garten noch einen besondern Lieblingsausent er außer seinem Garten noch einen besondern Lieblingsaufent= er außer seinem Garien noch einen besondern Lieblingkaufenthalt. Das war der nur eine Viertelstunde vom Hause entfernte sogenannte Goldberg. Dieser Goldberg mit seinem Garten-häuschen war das eigentliche Aspl des Dichters, und da der Goldberg mit seinen Baumpflanzungen und kleinen Anlagen als die eigene Schöpfung Rückert's gelten kann, so wird die Nachwelt diese geweihte Stätte für alle Zeit in hohen Ehren halten müssen.

Bei Rückert's großer Liebe zur Natur hatte er eine besonders vorherrichende Neigung für Blumen von lebhafter reiner Farbe, vorherrschende Neigung für Blumen von lebhafter reiner Farbe, alles Unbestimmte wollte er nicht recht gelten lassen. Mit dem Pflanzen von Bäumen hat er sich vielfach abgemüht, häusig mit schlechem Ersolg, aber trozdem unermüblich. Als echter Franke versuchte er es auch, auf seinem Goldberg Wein zu ziehen, aber er wollte ihm nur am Spalier gedeihen. Charakteristisch sir ihn und seinem ganzen Wesen entsprechen war bei seiner Liebe zur Pflanzenwelt seine entschene Abneigung gegen allen Zwang, den die Eultur berselben auferlegte. Wie wir über Alles, was er sühlte, erlebte und erkannte, in seinen Gedichten die vollständigsten Bekenntnisse niedergelegt sinden, so hat er sich auch über diese Zucht der Pflanze wie des Menschen ausgesprochen, als er gesteht, wie er's ansangs mit dem Lenken und Vinden ausgesprochen, als er gesteht, wie er's ansangs mit dem Lenken und Vinden beit kalt, ich gesunden

Doch balb bab' ich gefunden, Daß ich umionit mich mühte: Nicht was ich angebunden, War, was am schönsten blübte, Sondern was ich ließ ranken Nach keiten siewen Wadarker

Go ließ er, mas feine Blumen und Pflangen betrifft, machfen was ba machfen wollte, und baffelbe Brincip hielt er in ber Erziehung feiner Rinber feft, wie ers oft genug ausgesprochen, bag fie fich am besten aus fich felbft entwidelten, und man kann wol fagen, bag er feine ichlimme Erfahrung babei gemacht hat. Seine Che warreich gefegnet; von neun Rindern find ihm fieben Seine Che warreich gesegnet; von neun Kindern sind ihm sieben hinterblieben. Der älteste Sohn ist der Prosessor der Geschickte Heinrich Mückert in Bressau, der zweite Sohn Karl ist praktischer Arzt in Coburg, sein Sohn August ist Dekonom in Meuses und der jetige Inhaber der Bestigung; ein Anderer, Leo ist gleichsalls Gutsherr (von Belrieth im Meiningenschen), der jüngste Sohn Fritz ist Discier im preußischen Heere. Bon seizung zweit Töckern ist die jüngere, Anna, in Coburg an den praktischen Arzt Dr. Berger verheirathet; die ältere Tockter, Marie, war von jeher Mückert's eigentlicher Liebling; sie war bis zu seiz

nem Tobe im väterlichen Saufe und ftand mit ihm, auch bin fichtlich ber bichterischen Thätigfeit Rudert's, in ftetem geiftigen

Robert Schumann fo munderbar in Musik gefest, hören:

"Du meine Seele, du mein Herz, Du meine Wonne, du mein Schmerz, Du meine Welt, in der ich lebe, Mein Himmel du, darin ich schwebe, D du mein Grab, in das hinab Ich ewig meinen Kunnner gab ..."

Schöner ift eine Frau niemals besungen worden. Für bal hohe Glud ber Liebe, bas fie ihmschenfte, hat er ihr ben bauernb ften Denkstein in seinem immergrunen "Liebesfrühling" geseht, -li

bei der Hand an sich zog und mit ihm plauberte, war's ba nich sein köstlicher Gesang "Aus der Jugendzeit", den man aus wei ten Fernen zu vernehmen meinte?

O bu Kindermund, o bu Kindermund, Unbewußter Weisheit frob, Bogelsprachefund, vogelsprachefund, Wie Salomo!

Bogesprachetund, vogessprachetund,
Wie Salomo!

Bon benjenigen Personen, welche sonst noch mit Rückert in früheren Jahren seines Neuseiser Stillsebens in nahem Verkehn standen, sind vor Allem zwei hervorragende Versönlichkeiten zerwähnen: der bereits 1850 zu Coburg verstordene und dem Dickter noch aus seiner Stuttgarter Zeit befreundete Minister Kan August von Wang en heim, und der geniale, auch bereits 1850 verstordene Kupfersiecher Barth, den Rückert in Kom lieb zu werstordene Kupfersiecher Barth, den Rückert in Kom lieb zu wann, und zu welchem er, wie zu Wangenheim, in den intimsten freundschaftlichen Beziehungen stand. Von Barth rührt ei vorzügliches Portrait Rückert's her, eine Kreidezeichnung, die sich im Besitze der Hinterbliebenen besindet.

Es war allgemein verbreitet, daß Kückert in seiner Einsamkeid zu Reuses sür Besuche ziemlich unzugänglich gewesen. Doch was er daß keineswegs. Die von der großen Hauptstraße entserm Lage Codurgs und des Dichters weltentlegener Sit waren welltrache, daß er nicht allzuviel von Fremden ausgesucht wurdez Wer aber zu ihm kam und von wem er annehmen konnte, das mehr als oberstächliche Reugier ihn zu ihm führte, den empfinder Dichter freundlich und gewann nicht selten im Gespräch bald ein lebhastes Interesse an der neuen Bekanntschaft.

Rückert der Wensch ist mit seinen poetischen Schöpfunge so innig verwachsen, wie es wol nur ze bei einem Dichter der Fall war. Ein Dichter der Liebe, ein Dichter der Freiheit, de Vaterlandes, — ein patriotischer Dichter in des Wortes edelste Bedeutung: sein Dichten war sein Leben.

Aber bes Lebens Rern bleibet bas Leben allein!

Das bichtete er nicht nur, sondern er bethätigte es i Was dichtete er nicht nur, iondern er beihatigte es is schönfter Beise, und der Generalsuperintendent Dr. E. Isd Meyer hat dies in seiner wahrhaft erhebenden Rede an dei Dichters Grabe vollkommen bezeichnet, da er sagte:

"Das Vaterland der Poesie ift, wie er es im Innersten gestühlt und in seinen Schöpfungen bewährt hat, kein umgren ster Erbstrich, es ist das Ewige des Wahren, Guten und Schönen das in der Menschheit innerstem Kerne keinen figgt."

Die Mürklaung Mückerts ist wöhrend seines laugen ge-

Die Wirdigung Rückert's ift während seines langen Le bens von der Mitwelt bei weitem nicht erschöpft worden; di Nachwelt erst wird sie zu vervollständigen haben. Bei der außer ordentlichen Bielfältigkeit seines poetischen Schaffens bewunder wir die Harmonie, zu der sich Alles, was aus seinem Herze täute. verkende Alles fatt fich ein ihm aus aus seinem Herze wir die Harmonie, zu der sich Alles, was aus seinem Herzeatönte, verband; Alles läßt sich bei ihm aus dem Grundton seines Charakters entwickeln, und dieser Gleichklang lag aus in seinen Menschlichkeit, in der Uebereinstimmung seines Herzens und Geistes. Das war es, was im Jusammenseit mit ihm so wohlthuend berührte, man brauchte nicht langt mit ihm zu sprechen, um zu sühlen: dier ist ein ganze Wenschlich Kürchten der nicht langt mit ihm zu sprechen, um zu sühlen: dier ist ein ganze Wenschlich Kürchten der nicht langt mit ihm zu sprechen, um zu sühlen: dier ihr ein ganze Wenschlich Kürchten der die voll Bürdigung zu sinden, durchaus in seiner Totalität beurtheil werden; wer dies vermag, der muß erstaunen über die voll Bürdigung zu sinden, durchaus in seinen Kreduthum. Bei seiner ber Literatur vielleicht einzig dassehenden Kroductivität un Mannichsaltigkeit als lyrischer Dichter war Rückert stets wahr und ganz in Allem was er schuf, von seinen ersten jugendlichen Ergüssen die Zu seinem letzten Lebenstage, denn nie war seind Lever stumm, sie tönte noch in seinen letzten Tagen die Tode ahnung, — auch in des Greises Hand schwieg diese Lever erst das die seize Saite sprang.

Bei der großen Hüle poetischer Schäße, die wir von Rückerdschung, — auch in des Greises Hand siehen Kurchen, bie einen Die Stätte, wo er das Meiste schuf, sie ist "ged weiht für alle Zeiten". In dem Wohn hause zu Reuses, der zeinem Sohne August hinterlassen, werden zwei Gemächen des Dichters, sein Ardeitst zin mer und sein Schlesen, die verschsen. Die Stätte, wo er das Meiste schuf, sie ist "ged weiht sit aus Ausgest sin dem Zustande erhalten bleiben, wie der Die ker sie verschsen. Die Stätte, wo er das Meiste schuf, sie ist "ged weiht sit aus Beiten". In dem Kehelnen sie den Schlessen und des Dichters, sein Ardeitst zum er und sein Schlessen und des Dichters, sein Ardeitst zum er und sein schlesen und der seinen Wund umspielte, wie das Sonnensicht eine Velsenstrung betret zund des Dichters gedensen, der sie eine deben Schwesterchen ein achsang: tonte, verband; Alles läßt fich bei ihm aus bem Grundton fe

und bes Dichters gebenken, ber feinem tobten Schwesterchen ein

nachsang: Um zu erwachen bort, bist du hier eingeschlafen; Fabr' wohl! im Sturme find wir noch, du bist im hafen!

### Das Maltheferfrenz.

Bekanntlich war Kaifer Paul I. von Rußland Großmeist bes Maltheservens. Er bejahl bem Orbenskapitel, ihm to Infignien bes großen Kreuzes, bas an einem Banbe um behals getragen wirb, anzusertigen. Nach einigen Tagen erschie ein junger Beamter vom Orbenstapitel, ein Berr v. Engelhart und überbrachte dem Kaiser ein Kättchen mit dem Kreus und bem Bande. Der Kaiser war sehr erfreut und ließ es sich gleis anpassen, aber das Band war viel zu lang und als es hinte

ugehaft wurde, hing bas Kreuz bem Kaifer auf bem Magen. Er war bekanntlich ungemein argwöhnisch und empfindlich, ber er war bekanntlich ungemein argwöhnisch und empfindlich, der Gedanke suhr ihm durch den Kopf, daß man im Ordenskapitel absichtlich ein so langes Band genommen habe, um ihm zu versteben zu geben, daß er viel zu klein sür diese Würde sei; blibzichel brehte er sich um, gab dem Beamten eine derbe Maulichelle und wies ihm die Thüre. Er versuchte jeiz das Band delle und wies ihm die Thüre. Er versuchte jeizt das Band delle und wies ihm die Thüre. Er versuchte jeizt das Band delle und höchte soften sich und seinem andern und schiekte soften sich und seinem Tünstling Kutaissow. Dieser tras den Kaiser in höchster Aufregung, auf und ab gehend in seinem Cabinet, wobei das Kreuz hin und her flog. "Sieh mal her, Kutaissow," sagte er, "sieh, wie diese Leute mich verhöhnen. Solchein Band schiekten sie alten Insignien lagen. Tick ein zweites Käsichen, in welches Ew. Wazestät selbst geschickt Tisch ein zweites Kästchen, in welchem die alten Insignien lagen.

"Sier ist jedenfalls das Maß, welches Ew. Majestät selbst geschickt baben, erlauben Sie mir." Er häkelte nun das Kreuz ab, und legte das neue Band auf das akte. Es war genau eben so lang. Der Kaiser beruhigte sich sogleich und erinnerte sich nun, daß er besohlen habe die neuen Insignien genau nach den alten zu machen. "Das ist eine schlimme Geschiche, ich habe dem armen Beamten eine Ohrseige gegeben; er ist unschuldig."

"Er sieht noch im Borzimmer," sagte der Graf.

"Laß ihn kommen," rief der Kaiser und sein Gesicht zeigte eine eigenthümliche Mischung von Verlegenheit und Güte.

"Wie heißest Du?"

"Gngelhardt."

"Was bist Du?"

"Was bift Du?"

"Gehilfe des Directors der Kanglei im Ordensfapitel."
"Barum ist er nicht selbst gekommen?"

Er liegt seit einem halben Jahre frank." "Rutaissow! schreibe: ber Director erhält ben Abschieb

mit Penfion. Hafteibe: ber Director erhalt ben Abschieb "Ja, Ew. Majestät."
"Jum Director ber Kanzlei ernenne ich Herrn v. Engelstarbt."

Engelhardt war fprachlos und bankte mit tiefer Berbeugung.

"Welchen Rang haft Du?"
"Hofrath."

"Hojrath,"
"Schreibe: ber Hofrath Engelharbt wird avancirt zum Gollegienrath. Haft Du Vermögen?"
"Ich lebe von meiner Gage."
"Schreibe: Der Director, Collegienrath Engelharbt, erhält ein Dorf und 300 Bauern. Ilnd nun lebe wohl."
Engelharbt verbeugte sich abermals und entsernte sich wie stellte Der Keiler ging noch ein Naar Schrifte auf und ab

betäubt. Der Kaifer ging noch ein Baar Schritte auf und ab, eilte bann rasch zur Thur, öffnete sie und rief bem Fortgehenben faut nach: "Staatsrath!"

"Nun wird er die Ohrseige wol vergessen haben," sagte er u Kutaissom, indem er die Thüre wieder schloß. [1508]

### C. Krüger.

Rovelle von Levin Schücking.

(Fortfegung.)

Fräulein Walter konnte fich von ihrem Erstaunen nicht er=

"Nein, das ift zu komisch," sagte fie fich, "ein reizendes junges Madden ftatt eines steifen hosmeisters!" Dann aber,

idie wachsende gerlegenheit der Fremden hei diesem Ueberraschtlein gewahrend, suhr sie saut sort:
"So sehen Sie auch, daß wir auf Ihren Besuch vorbereitet
kind! Der Landrath hat mit der größten Theilnahme von Ihnen gesprochen — er hat den Tod Ihres Bruders so innig bedauert "

dauert."

"Ich dachte es mir," sagte bewegt die Fremde, "daß er gestührt ihm ein Have, pia anima nachsprechen würde ... er ist gut, der Herr Landrath!"

"Rennen Gie ihn benn ?"

holen.

"Ja, weil ich feine Briefe an meinen Bruber las, alle,

"Und Gie reben fogar Latein?"

"Ach, bas ift solch eine Unfitte, um berentwillen ich schon weit verspottet bin! Ich habe in meinem sechsten Jahre bie Mutter verloren und bin gang von meinem Bater erzogen worben,

der ein gelehrter Mann von großem Ruse war."

"Und mit dem sprachen Sie Latein?"

"Das just nicht," versetzte die Fremde lächelnd. "Aber er lebrte es mich lesen, ich machte für ihn Auszüge aus den alten Schriftsellern, versuchte mich auch selbst in eigenen Arbeiten…"

"Ja, lateinisch," versetzte das junge Mäbchen unbefangen, als ob das Absassen lateinischer Dissertationen die natürlichste und herkömmlichste Beschäftigung junger Damen sei, und suhr

"Und so habe ich mir denn leider in weiblichen und haus-lichen Arbeiten wenig Gewandtheit erwerben können — wir hatten eine alte Magd, die das ganz allein besorgte — Freun-vinnen hatte ich auch nicht, denn mein Bater verachtete das Ereiben der heutigen Frauenwelt und hielt mich fern davon ...

Ereiben der heutigen Frauenwelt und hielt mich fern davon ...

doer Staat wird nicht darauf eingehen, mich als Lehrer eiwa an aeiner unteren Classe eines Gymnasiums anzustellen, obgleich e mein Bater mich für vollkommen befähigt dazu erklärt hat ..."

"Freilich," sagte Fräulein Balter lachend, wenn schon die horren Gynnasiusen mit Ihren Bater vielleicht ganz einversetlanden wären! Run für's Erste beruhigen Sie sich ... der estanden wären! Nun für's Erste beruhigen See sie d... der

Landrath nimmt ben berglichsten Untheil an Ihnen, er hat mir aufgetragen, Gie in feiner Abmefenheit auf's Befte gu ver=

"Gott segne ben guten Herrn bafür ... aber bie junge gnäbige Frau ... ist sie zu Hause, wollen Sie mich jest zu ihr bringen?"

Die junge gnadige Frau?" fagte Fraulein Walter ein wenig erschrocken.

"Nun ja — er ift ja boch seit vier Wochen mit einem Fräu=

sein von Langenau verheirathet!"
"Ja so," versetzte Fräulein

verfette Fraulein Balter ftodend; "eine junge

gnäbige Frau ift aber bennoch nicht ba ..."
"Nicht ba? O wie unglücklich sich bas schiedt! Dann muß ich ja wieber fort, bann schieft es sich boch keinesfalls, baß ich

"Ich bitte Sie, welches Bebenken! Bin ich benn nicht ba? Ach bin schon die Freundin der Mutter des Landraths gewesen and, ich meine, Schutz genug für Sie!" "Gewiß, aber was wird die gnädige Frau sagen, wenn sie vei der Kückehr eine ungebetene Fremde findet, die ohne ihre Erlaubniß Schutz bei den Penaten ihres Hauses gesucht!"

Wenn ich ihr sage, daß der Landrath ein Junggeselle ift, bachte Fräusein Walter im Stillen, läuft sie mir noch den Abend davon ... ich kann daß arme Geschöpf doch nicht in die Nacht hinein sortgehen lassen! — "Seien Sie ganz ruhig," suhr sie deshalb laut fort, "der Landrath hat Sie eingeladen und er ist der Herr in seinem Hause ... morgen wird er mit Ihnen reden und Sie schon mit seiner Frau bekannt machen."
"Nun, dann will ich geduldig abwarten, was der Herr Landrath über mich unglicklichen Blauftrumpf versügen wird!"
"Das," sagte Fräulein Walter lächelnd, "wird auch wol

"Das," sagte Fraulein Walter lachelnb, "wird auch wol ber einigige Strumpf fein, bessen Befanntichaft Sie je gemacht

"D nein, nein," entgegnete die Fremde lebhaft, "das glaus ben Sie ja nicht; ich habe in dem Jahre, während bessen ich mich bei meiner Tante aushielt, Striden und Nähen gelernt!" "Aber sehr behagt mussen Ihnen boch die Arbeiten bei der

Tante nicht haben, sonft hatten Gie ihr haus nicht um jeben Breis verlaffen wollen?"

"D nicht beshalb ... aber die Tante wollte mich mit Gewalt mit einem Bruder, einem Cichorienfabrifanten, einem unaus-

ftehlichen Menschen, verheirathen."
"Armes Rind!"

"Armes Kind!" "Da sagte ich enblich entschlossen mit dem Lateiner: "Das wollen die Götter verhüten!' und schrieb an den Herrn Landzath; an den Herrn Landzath als meine letzte Zuslucht hatte ich schon immer gedacht, seit mein Bruder starb; ich habe aus den Briefen des Landzaths an meinen Bruder ein unbegrenztes Bertrauen sur ich geschöpen. Er ist so gut, es sprach sich wie Wemith der von viel Gemüth darin aus ... o feine Frau muß recht glücklich mit ihm sein!

"Kommen Sie jest bier binein," fagte Fraulein Balter, biefe lette Bemerkung unbeachtet laffend, und führte bie Frembe

viele letzte Bemerkung unbeachtet lassend, und zuhrte die Fremde in ein an ben Salon stoßendes Zimmer.

"Hier ist unser Fremdenzimmer," suhr sie sort, "Sie sinden da Alles, was Sie bedürsen. Wo sind Ihre Esseten?"

"Ich habe einen kleinen Kosser im Wirthshause in dem Dorfe gekassen, bis zu welchem ich mit der Vost sahren konnte. Bon da bin ich zu Fuß gegangen und habe nur das Röthigste in der Tasche mit mir genommen."

"Ach, wie ermidet werden Sie dann sein! Ich will jeht gehen und Ihnen das Abendessen in den Salon senden," sagte Fräulein Walter.

"Soll ich denn allein essen, werden Sie mir nicht Gesells

Soll ich benn allein effen, werben Gie mir nicht Gefell-

"Ich werbe ichon kommen, aber warten Gie nicht auf nich. Sie werden hungrig und burftig fein und ich habe noch allerlei im Saufe gu thun.

Fräulein Walter trat von ber Schwelle bes Frembenzim-mers in ben Salon zurück, schloß, ba es bunkel geworden war, bie in ben Garten führende Thur ab und entsernte sich.

Fräusein C. Krüger legte ihre Tasche und ihren Sonnensschirm in dem Fremdenzimmer nieder, entledigte sich ihres Hutes, wusch sich den Staub aus den Augen und ordnete, so gut es in der Dunkelbeit gehen wollte, ihr Haar. Sie fühlte einen guten Theil der Beklommenheit und der traursien Stimmung, ber ber beklommen, von sich der werden. guten Theil der Beklommenheit und der traurigen Simmung, in der sie gekommen war, von sich genommen; diese Fräusein Walter, das so freundlich und gutmüthig schien, hatte ihr ganzes Herz erobert. Und der Landrath — o ganz gewiß nahm der auch sie freundlich und wohlwollend auf; aber ein wenig klopste ihr Herz doch, wenn sie daran dachte, wie er jeden Augenblick eintreten könne; und vor der jungen Frau — vor der ängstigte sie sich immer noch; wie würde die sie ausnehmen!

Doch, sie bedurste der Erfrischung; sie war in der That müde und hungrig und draußen im Salon hörte sie das Klappern von Tellern und Eßgeräth. Sie warf die Sorgen ab und weist uns die Wege tat sie in den Salon warster "das Schicksal

indem sie sich den lateinischen Bers zuslüsterte "das Schicksal weist uns die Wege" trat sie in den Salon zurück.
Ein schwarzgekseideter Bedienter war hier beschäftigt, auf dem eben gedeckten Tisch in der Mitte, auf dem er Theezeug zwischen zwei Couverts aufgestellt, eine Mahlzeit von kalter Küche zu ordnen. Zwei Leuchter mit drennenden Wachslichtern standen daneben. Der Bediente schob einen Stuhl heran und lud Fräulein Krüger mit einer Berbeugung ein, sich zu sehen.
Sie begann sich Thee zu bereiten; während der Bediente ihr dabei behilslich war, sah sie ihn prüsend an.
Der Mann mochte etwa vierzig Jahre sein; er hatte ein ernstes, vertrauenerweckendes Gesicht; in seinem ganzen Wesen war etwas Lautloses, Ruhiges, was Fräulein Krüger in eigenthümlicher Weise sin ihn einnahm. Die Umgebung, in welche sie zu blöblich verseht war, wurde ihr mit jedem Augenblicke be-

fie so plötslich versetzt war, wurde ihr mit jedem Augenblicke behaglicher und vertrauenerweckender. Der ernfte schweigende Mann bediente fie als ob fie eine Gräfin fei ... fie fühlte fich immer heruhigter und sicherer, und mit großer Freundlichkeit

"Sie find wol ichon lange hier im Sause bes herrn Land-

Der Bediente sah in ihre schönen, hellen und gewinnenden Züge; es war, als ob ein Ausdruck tieser Theilnahme für das junge Mädigen sich in seinem Gesichte spiegele.

"Ich bin erft seit wenigen Stunden hier, ich bin erft am Nachmittage gekommen," sagte er. "Da find wir ja gewissermaßen Schichsalsgenossen," antwortete Fräusein Krüger, "und Sie sind gewiß recht froh, den Dienst in einem so guten Hause gesunden zu haben?"
"Ich glaubte, es sein zu dürsen."
"Und Sie sind es nicht mehr?"

"Das ift seltsam! Und was hat Ihre Ansicht so umgestimmt?"

Gin Befehl, ben bas Fraulein Walter, bie Wirthschafterin, uns so eben im Gesindezimmer ertheilt hat ... ein Besehl, den zu befolgen mir unmöglich ift, wenn ich Sie so heiter und uns befangen und so vertrauensvoll da sitzen sehe, mein junges Fräulein! Es ist ein Besehl, der Sie betrifft!"

"Der mich betrifft?"

"Ja, Sie. Ich sim zwar Bedienter und den Herrschaften, bei denen ich stand, habe ich mit Treue und Ergebenheit gedient. Aber eine Bebientenseele bin ich, Gott sei Dank, nicht darüber

"Aber ich bitte Sie, reben Sie - was hat man Ihnen

befohlen?

"Man hat mir und bem Stubenmäbchen besohlen, Ihnen ja nicht zu verrathen, daß ber Landrath ein unverheirateter, lediger, junger herr fei ..." Fraulein Rruger fuhr von ihrem Stuhle in bie bobe.

"Mein Gott, was fagen Gie ba ... ber Landrath ift un= verheirathet?"

"Unverheirathet!"

"Und darüber besügt man mich — macht ein Complott mit den Leuten, um mich zu täuschen? D das ift ja schrecklich!" Das junge Mädchen war in tiefster Seele erschrocken und verwundet.

verwundet.
"Bas soll ich nun beginnen?" sagtesie in grenzenloser Niebergeschlagenheit die Hände saltend. Dann sich rasch sassend,
rief sie aus: "Ich will sort, ich muß fort von hier, wenn es so
ist! Aber wohin, um des Himmels willen, wohin? Doch das
ist Eins," sügte sie entschlossen hinzu ... das ist erst die zweite
Frage. Zuerst will ich sort! O mein Gott, sich so getäuscht zu
sehen! Aber Ihnen," sagte sie, dem Bedienten die Hand reichend,
"Ihnen danke ich sür das, was Sie mir gesagt haben! Und
nun sort auf der Stelle."

Gie nahm eines ber Lichter vom Tijd und eilte bamit in das Fremdenzimmer, um ihre Reisetasche und ihren Sut ber=

auszuholen. Der Bebiente fah ihr ein wenig erschroden nach. Gine fo plöhliche und so gewaltsame Wirkung seiner Worte hatte er nicht erwartet. Er bachte mit Schreden baran, was er nun fagen, ber Fremben plögliche Entfernung ber Fraulein Balter erklären solle; er wollte bem jungen Mäbchen nacheilen, um fie wo mögslich zu beruhigen; ba schob sich unerwarteter Weise rasch ein Schlüssel von außen in die Salonthure ein; sie öffnete sich und ber Landrath trat in den Raum.

Er blidte, während er haim.
Er blidte, während er hut und Reitpeitsche auf einen Seistentisch warf, mit prüsendem Blid flüchtig den Bedienten an und dann auf den gedeckten Tisch in der Mitte.
"Sie sind der neue Bediente?" sagte er, sich freundlich 3u diesem wendend. "Hat denn Fräulein Walter mich so sicher zusprückerwartet, daß sie sich anflich Aller einer Lassen. ift besto beffer - geben Gie, Fraulein Balter gu fagen, daß ich zurück bin.

Der Bediente machte eine fleine Berbeugung und ent=

fernte fich.

Im felben Augenblid öffnete fich die Thure des Fremden= immers und Fräulein Krüger trat mit dem Lichte des Fremoensimmers und Fräulein Krüger trat mit dem Lichte in der Hand, ihre Reisetasche über den Arm geschoben, bewehrt mit Hut, Tuch und Sonnenschirm, über die Schwelle.

Der Landrath, der sich eben hatte an dem gedeckten Tische niederlassen wollen, stand, die Hand auf die Lehne des Stuhls, den er ersätzt, gedannt, wie vollständig gehsender von diesem überraschenden Anblick.

"Alle Better," sagte er sich, "welche himmlische Erscheinung ... welch wunderbar schönes Geschöpf!"

Er hatte Recht! In der Erregung, welche ihre Züge belebte, in der warmen Beseuchtung des Lichtes, das sie in der Hand hielt und so plöglich in den Rahmen der Thüre tretend, war die Fremde in der flot eine auch desubernd Erschein. Fremde in der That eine gang bezaubernde Erscheinung

Der Landrath trat auf sie zu ... sie war auf's Heftigste erschrocken, diesen Mann, der niemand anders sein kontte als der Hausherr, vor sich zu erhindern ... ein böser Argwohn schoe ihr durch den Kops ... war sie beobachtet? .. war er gekommen, um sie vom Fortgeben abzuhalten?

Sie stand wie an den Boden gewurzelt; wenn es sich nur

Sie stand wie an den Boden gewurzelt; wenn es sich nur geschickt hätte, sie hätte am liebsten das Licht in ihrer Hand auf den Boden sallen lassen und wäre mit einem Angstschrei davon gelaufen ... aber das ging doch nicht, sie mußte sich zusammen nehmen, sich sassen, etwas sagen, und so, in der äußersten Berstegenheit stammelte sie:

"Herr Baron ... ich kam in einer falschen Boraussetzung hierher und möchte mich jeht wieder entsernen, da ..."

"In einer salschen Boraussetzung?" siel der Landrath, mit steigender Bewunderung in ihre Züge blickend, ein ... "das thut mir unendlich leid ... aber wie kann ich zugeben, daß Sie sich jeht in der Nacht entsernen? Haben Sie einen Wagen, einen Begleiter ... sonst müßten Sie sich wenigstens meine Begleitung gefallen lassen."

gefallen laffen ..

"Dich danke Ihnen!" sagte das Fräusein mit wachsendem Argwohn fast heftig; "ich bitte, daß Sie mich geben lassen!" "Wer find Sie, Fräusein, das wenigstens mussen Sie mir sagen!" rief jeht der Landrath aus, von dem seltsamen Wesen

ber Fremben in hohem Grabe betroffen.
"Das wiffen Sie boch, ohne baß ich's Ihnen fage," versetzte Fräulein Krüger mit einem Tone bes Borwurfs ... "Sie haben mich ja heute erwartet und können also auch benken, wer ich

bin ..."

"Ich Sie erwartet? Beim Himmel, nicht im minbesten!

Wie kann man in einem eintönigen, vereinsamten Leben, wie ich
es hier sühre, erwarten, plötzlich eine so holbe, so reizenbe, eine
so bezaubernde Erscheinung vor sich stehen zu sehen!"

Diese mit aufrichtigster Wärme gesprochenen Worte des
Landraths machten einen ganz andern Eindruck auf die Frembe,
als Herr von Heigendorf ahnen konnte. Daß er jeht that, als ob

als Herr von Peigendorf ahnen konnte. Daß er jest that, als ob er sie gar nicht erwartet habe, nachdem doch Fräulein Walter ihr selbst gesagt, daß sie erwartet sei, empörte sie, und sein etwas karkes Compliment verdoppelte diese Entrüstung. Sie haßte nichts mehr als Unwahrheit. Sie hatte in ihrem Leben keine gesagt; kaum je eine Ausslucht gebraucht. Sie sah jest zum ersten Wale frei in seine Züge und sagte kühl:

"D, Sie haben mich doch erwartet. Die Dame, welche vorster hier war, hat es mir ja gesagt; aber sie hat mich täuschen wollen und das war unverzeihlich von ihr. Daß aber auch Sie, Serr Bavon, mich käuschen konnten, ober käuschen wollken.

wollen und das war underzeihitch von ihr. Daß aber auch Sie, Sie, Herr Baron, mich täuschen konnten, ober täuschen wollten, bas ist mir unendlich schwerzlicher; es gehört zu den bittersten, grausamsten Ersahrungen meines Lebens ... ""Das verstehe ein Anderer!" rief der Landrath ungeduldig aus, "wenn ich Sie versichere, daß Sie mir eine gang unerwarsche Kalisiung.

tete Erscheinung sind ... benn wahrhaftig, ich habe Niemand er-wartet als einen jungen Menschen aus G." "Einen jungen Wenschen?"

,Run ja, ben Bruder eines verftorbenen Freundes, ber mich

um eine Zuflucht bat ..."
"Ach!" sagte Fräulein Krüger mit dem Tone größter Ueberraschung, indem sie zu dem Tische ging, um ihr Licht, das sie
noch immer in der Hand gehalten, darauf zu stellen. Mit einem Gefichte, auf dem der halb zornige, halb traurige Ausbruck einem gang anderen, viel helleren gewichen war, wandte fie fich bann wieber an ben Landrath.

"Einen jungen Mann haben Sie erwartet? Run, bas war's eben, " sagte fie lächelnb. "Um bieses jungen Menschen willen kam ich ber!"

"Um bes herrn Krüger willen? D, um ihn machen Sie sich keine Sorge. Ich werbe Alles auswenden, ihm recht balb eine gute Hosmeisterftelle zu verschaffen. Er scheint zwar etwas sehr altfränkisch und ein staubiger Bücherwurm; man fann die alten Klassifer lieben, aber doch dabei ein ordentliches Deutsch schreiben! Er muß ein gräßlicher Pedant sein — wenn Sie's nicht übel nehmen wollen, heißt das, benn Sie stehen ihm viels leicht als Verwandte nahe?" "Ich bin seine nächste Berwandte," siel heiter das junge Mädchen ein. In der That, sie fühlte eine große Frende an der Stelle des bitteren Kummers, den sie eben empsunden. Dieser Mann, der sie mit so theilnehmenden, ehrlichen Zügen anblickte, war plößlich vollsändig gerechtsertigt; sie hatte ihr Bertrauen keinem Unwürdigen zugewendet— er hatte sie für einen "iungen Wenschen" gehalten und sie war daher auch ganz bereit zu glausben, daß der Diener vorhin sie getäuscht, sa, sie hatte wieder eine so gute Meinung von Herrn von Heigendorf, um beinahe zu-glauben, daß er doch verheirathet sein könne!

"Mich wundert nur," suhr sie darum im heitersten Tone sort, "daß Sie einen Menschen, den Sie nach seinen Briesen sir einen unausstehlichen Kedanten hielten, so freundlich in Ihrem Hause ausnehmen wollten und so bereit waren, die Tesara mit ihm zu brechen!"

"Ich Eessar? Kennen Sie den Ausdruck?"

"Ich bin die Tochter eines Philologen!"

"Ich bin die Tochter eines Philologen!"

"Ich bin entzückt davon," versetzte der Landrath. "Ich liebe die Alten und habe die Marotte zu glauben, daß die Kenntniß derselben ein junges, rosiges Antlitz nur noch hübscher macht! Sie verstehen am Ende gar Latein?"

"Ein wenig Griechisch sogar!" antwortete das junge Mädchen Lachend.

"Aber dann sind Sie ja ein wahrer Abönir von einer jun-

chen lachend.

"Aber dann sind Sie ja ein wahrer Phönix von einer jungen Dame — ich nuß Ihnen, Sie mögen mir darüber zürnen oder nicht, die grenzenloseste Bewunderung ausdrücken. Aber, bitte, lassen Sie sich doch diese schwere Tasche abnehmen..." er streifte dabei die Tasche von ihrem Arme ab und legte sie bei Seite, "und dann sehen wir uns. Sie werden mir doch wenigstens nicht die Schmach anthun, das Nachtessen, welches ich sür Sie da aufgetragen sehe, unberührt zu lassen, welches ich für Sie da aufgetragen sehe, unberührt krüger jetzt ernst, "ich weiß, das es sich für ein junges Mädchen nicht schiet, im Hause eines unverheiratheten Mannes zu wohnen, und wenn dieser Mann Aber bann find Gie ja ein mahrer Phonix von einer jun-

baß es ich sür ein junges Madchen nicht schict, im Paule eines unverheiratheten Mannes zu wohnen, und wenn bieser Mann auch ber Freund ihres Bruders war. Sie sehen mich beshalb bereit, das Haus wieder zu verlassen. Ihr Erscheinen sedhalb bereit, das Haus wieder zu verlassen. Ihr Erscheinen sedhalb ben Verdacht, den ich gegen Sie hegte, beinahe wieder verscheucht und Ihr Wort wird über mein Bleiben oder Gehen entscheicht. Herr, von Heigendorf! Fräusein Walter sagte mir, Sie seien verheirathet, und Ihr Bedienter sagte mir, Sie seien nicht verheirathet... wem soll ich glauben? Sind oder sind Sie nicht verscheirathet? Herr von Heigendorf, beantworten Sie mir biese Frage!"

Der Lanbrath sah sie mit betroffener, verlegener Miene an. Das junge Mäbchen ichon wieder scheiden zu sehen war ihm ein unerträglicher Gebanke. Und boch, wenn er die Lage der Dinge

eingestand, ging fie, obwol es Nacht, obwol das nächste Dorf-wirthshaus eine kleine Stunde von seinem Hause entsernt war. Mit hösem Gewissen und beklommener Stimme sagte er daher, indem er die Augen zu Boden schug: "Nun, mein Frau-lein, wenn Sie es benn einmal wollen — ja! ich bin ver-

Fraulein Krüger blidte noch ein wenig beunruhigt und fragend zu ihm auf, aber fie nahm halb unwillfürlich ben Arm, ben er ihr bot und ließ fich von ihm zum Tische führen.

"Fraulein Walter wird boch mit uns fpeifen?" fagte

sie nur.

Er flingelte und dem Bedienten, der eintrat, besahl er, noch ein Couvert sür Fräulein Walter aufzulegen; er lasse Fräulein Walter bitten, zum Essen ged kommen. Dann machte er sehr beslüssen den Wirth und fragte das junge Mädden mit ofsendarer Spannung, "wie sie es möglich gemacht, neben all der Masse weiblicher Beschäftigungen, als da seien Nähen, Stricken, häfeln und wie das nützliche Zeug alle beißt und bei der Masse weiblicher Bergnügungen, als da seien Bälle, Conserte, Theater u. s. w. u. s. w., noch Latein und Griechisch zu lernen, was ja allein surchtbare Zeit in Unspruch nehme?"

"Wie werden Sie mich verachten, wenn Sie ersahren, "fiel das junge Nädchen ein, "daß ich von alle dem nichts kennel daß ich nie ein Theater, ein Concert, einen Ball besucht, ja daß ich gar nicht tanzen kann — hätte ich nicht hie und da aus Lusigseit mich mit meinem Bruder im Zimmer herumgewirdelt, was mein armer erschrockener Bater dann Walzen zu nennen bes

was mein armer erschrockener Bater bann Walzen zu nennen befiebte, so würde mein Fuß nie einen Tanzschrift gemacht haben. Und ich nuß zu meiner Schande gestehen, daß dies Walzen mir sehr viel Bergnügen bereitet hat. Aber wenn ich die Beschäftigungen eines Studenten trieb, so dürste auch mein Humor ein wenig davon haben, nicht wahr?"

"Bie beschämen Gie unsere jungen Damen," entgegnete entzukt ber Landrath, "bie konnen zwar ftiden, ftriden,

"Ach, Sie glauben also auch," unterbrach ihn eifrig bas junge Mäbchen, "just wie Fräulein Walter, ich könne nicht stricken und nähen? Sehe ich benn so ungeschickt aus? Warten Sie bis morgen, da werde ich Ihnen Strickstrumpf und Näbzeug zeigen, daß Sie Respect bekommen sollen. Meine Tante sagte, es ein nuterhalt und es sei musterhaft, und..."
"Wissen Sie was ich sage?" fiel ber Landrath ein.
"Nun?"

"Daß Sie ja selbst ein mahres Muster aller Bortrefflich= feiten find!"

Der Lanbrath von Beigenborf und Fraulein C. Rruger waren im besten Zuge, über biefem Plaubern, bas auf fie gegenfeitig eine ganz eigenthümliche Anziehungskraft übte, die Weltz zu vergessen; der Vanderburgskraft übte, die Weltz zu vergessenzen Gegenüber, das junge Mädchen fand immermehr den Landrath dem Ideal, das sie sich vom Freunde ihres Bruders gemacht, entsprechend, und empfand ein immer größeres Gesicht von Glück in seiner so offen ausgesprochenen Theilschuse

nahme... Sie mochten fich ingber heitersten Beise etwa eine halbe Stunbe lang unterhalten haben — ba wurde die aus bem Inern bes hauses in ben Raum führende Thure rasch geöffnet, ber Bebiente melbete:

"Gerr Legationsrath von Elfum," und zugleich fam ein Mann in elegantem Reisecoftume, in seinem ganzen Wesen bie bebenben geglätteten Manieren bes Salonmenichen verrathenb, behenden geglätteten Manieren des Salonmenschen verrathend, über die Schwelle geeilt. Er mochte vierzig Jahre sein und diese Jahre hatten hingereicht, alle Zier seines Hauptes mit dahin zu nehmen, denn sein Schädel war kahl, und ein dünnes Toupe hob sich über dem Borderkopf in künstlicher Kränselung.

"Herrlicher, reizender, entzückender Andlick!" rief er das Lorgnon in den Augenwinkel kneisend aus — "rührendes Bild des hänslichen Glücks ... Vetter Heigendorf, ich gratulire!"

"Du, Werner?" sagte der Landrath erschrocken aufspringend... "was ums Himmelswillen bringt Dich hierher?"

"Seltsame Frage! Das Verlangen, Dich in Deinem Glücke zu sehen! Ich fomme von meinem dreimonatlichen Ausenthalte

in Nigga gurud, erft geftern ... heute Morgen ichon habe ich mich aus ber Stadt aufgemacht, um im Drang grengenlofer Ehrlich=

feit Dir meine Wette zu gabsen,"
"Belche Gile," sagte der Landrath in peinigendster Berslegenheit. "Dieser unselige Better hätte in gar keiner übler geswählten Stunde kommen können!" bachte er dabei.
"Nun stelle mich aber Deiner Frau vor," rief Herr von Elsum por Fräusen Brüger tretend

"Run stelle mich aber Deiner Frau vor," rief Herr von Elsum, vor Fräulein Krüger tretend.

Der Landrath satte ihn am Arme.
"Tritt zuerst mit mir in mein Zimmer," sagte er; "ich habe Dir eine Mittheilung zu machen!"
"Was sällt Dir ein, " versetzte Herr von Elsum; "ich will vor allen Dingen zuerst die Bekanntschaft meiner reizenden Cousine machen... und wenn Du nicht willst, kann ich mich selber vorstellen — meine gnädige Frau, Sie sehen in mir den Legationsrath Werner von Elsum, den getreuesten und ergebenssten Ihrer Bettern, und das erste Opser Ihrer Settern, und das erste Opser Ihrer Settern, und das erste Opser Ihrer Settern, und das erste Opser Ihrer Gelichen Glücks!"

Der Landrath hatte geeilt, dem Better seinen Hut abzunehmen, dieser ging, den Dienst ablehnend selbst zu einem Seitenzisch, um den Hut darauf zu legen — der Landrath gewann dadurch Zeit, dem jungen Mädchen zuzuflüstern:
"Ich bitte Sie um Gotteswillen, lassen Sie ihn bei seiner Ides, widersprechen Sie ihm nicht, wir werden ihn sonst nicht los; sobald als möglich besreie ich Sie von ihm!"

(Schluß folgt.)

### Emma's Alage.

(Nach bem Frangöfischen bes Emile Deschamps.)

Bon Emanuel Geibel.

Wol bin ich jung und weiß zu scherzen, Doch muß ich brum schon fröhlich sein? Ich singe, boch ein Ton ber Schmerzen Schleicht in mein helles Lied fich wie ein Seufzer ein.

S'ift, weil ein Aug' ich fant, in beffen Fenerblide Mein eig'nes Leben mir verklart fich offenbart, Gin Berg fand, bas mir vom Geschicke Zu Lieb' und Leid verschwistert ward.

Dein Mund gwar, fuger Freund, vielleicht gu icheu, bas reine Geheimniß gu entweib'n, verrieth's gur halfte faum;

Ich aber bin ichon gang bie Deine; Mein Tag ift Sehnlucht nur, und Nachts, baß ich nicht weine, Bollenbet bein Geftanbnig mir ein Traum.

Ach, voll von Angst und Glüd und Sorgen Mied ich zulett bein Aug' und seinen bunkeln Strahl; Dir ferne mahnt' ich mich vor beiner Macht geborgen Und floh gum tiefften Forft in meiner Beimat Thal; Dort kennt die Haide mich, dort rauscht das Laub so schattig, Doch aller Reiz war hin, nur Debe fern und nah! Nicht einmal Freubenthränen hatt' ich, Als ich die Mutter wiedersah.

D Mutter, Schwester, o Gespielen, Du graues Schloß, das mir von goldnen Zeiten spricht, Bergpfade, bunkler See mit beinen Waldasylen, 3ch bin's, ich bin's ja noch, verfteht ihr mich benn nicht?

Und bu, mein Rosenhag, wo in ber Kindheit Tagen Der Schlaf mich oft so sanft beschlich, Wirst bu noch weiß zu blüben wagen, Run biefer Bruft bie Ruh' entwich?

Ach. Niemand weiß von meiner Bein -Bu lachen mahnt man mich, ju fingen und gu fcherzen; Jung fei ich ja, brum muff' ich frohlich fein — So fing' ich, boch ein Ton ber Schmerzen Schleicht in mein helles Lieb fich wie ein Seufzer ein. [1502]

### Was heißt "Arm" fein?

"Arm" und "reich" gehören zu den ges und mißbrauchtesten Wörtern, da seber Mensch in einem gewissen Grade entweder das Eine oder das Andere ist und danach in der Regel von allen Andern leider zu starf abgeschätzt wird. Abgeschen von der Unswirdssteit diese Mehinstrumentes ist es noch unendlich verschiedener und dehnbarer, als alle deutschen Ellenmaße und Scheidemünzen. Ber ist denn reich und wer arm? Wancher, der zehn za selbst hundertmal weniger Geld einnimmt, hat und ausgibt, als der Andere, ist entschieden reicher, als dieserLettere. Der Famissenver, der mit harter Arbeit jährlich tausend Thaler verdient und damit auskommt, ist, wenn nicht reich, so doch unendlich weniger arm, als der Wann mit 20,000 Thalern Einnahme und 25,000 Thalern Ausgade.

Das ist bekannt genug, ja trivial. Wir sehen daraus aber, daß wir im Besit und Geld selbst gar keinen Maßstab six Arsmuth und Reichthum sinden und müssen deshalb die Sache anders zu sassen juschen.

muth und Reichthum finden und mugen deshalb die Sache anders zu sassen such einen fuchen.

Arm kann im Allgemeinen blos Der genannt werden, bessen Mittel nicht zur Beschaffung der unerläßlichen Bedürfnisse hinreichen. Unerläßliche, nothwendige Bedürsnisse sind sich die man nicht ohne Schaben für die Gesundheit, ohne Gesahr für das Leben entbehren kann. Es ist gut, daraus Gewicht zu legen, weil sonst nichts nebelhafter und unbegrenzter ist, als die Vorstellung vom Nothwendigen und Unentbehrlichen. Damit ist auch eine Grenzbestimmung für die Gesiebe der Armuth und des Reichthums gewonnen, freisich aber Gebiete ber Armuth und bes Reichthums gewonnen, freilich aber

nur eine. Die Nothwendigfeit bieser Beburfnisse erweitert und verengt sich nämlich wieder sehr bedeutend nach Klima, Jahreszeit, Berufsweise, Alter und anderen natürlichen und fünstlichen Berhältnissen. Unter heißer Sonne und auf fruchtstrotzender Erde ist der Mensch vielleicht ichen wohlhabend mit der Rahrung, die ihm aus der Natur gleichsam in ben Mund wächst ober vor ber Thur feines Schatten und Schutz liefernden Daches fpielend zubereitet wird. Andere Leute und sogar ganze Bölfer stehen in der Cultur so niedrig, daß sie sich mit weniger als dem sür Gesundheit und Leben Nothwendigsten begnügen und sich schon sür reich zu halten anfangen, wenn sie als Leckerbissen kaufen fönnen, was der niedrigfte Proletarier in London als unerläß= lich nothwendiges tägliches Brod in Anspruch nimmt. Der Hindu begnügt sich mit Reis, sogar ungekochtem, der Frländer mit Kartoffeln, der schweizer Senne mit Wilch und Käse, der

beutsche "Kossäthe" mit hartem Schwarzbrod und Kartosiele gerichten. Dichter mögen diese Beschränktheit in Bedürsnissend biese zusriedene Armuth, die keine sei, sogar das "Gemb dem Glücklichen" besingen. Die Virksichkeit, die Ersahrung dichtziganz andere Folgerungen daraus zusammen.

Erstens ist diese vom Lurus "unabhängige" Genüsse sametet thatsächlich sclavische Abhängigkeit von der Ernte diese ihres Hauptungrücklich verdammen diese Abhängigen of tausendweise zum Tode langsamen Berhungerns.

Zweitens ist diese auf einen Hauptartikel beschränkte Lebenzweise auch bei Fülle und Uebersluß nur eine langsame körper liche und geistige Aushungerung. Diese einsach sebenzweise auch bei Fülle und Uebersluß nur eine langsame kraund geistige Fruchtbarkeit auszeichnen, weil sie de dazu nöthige Kabrungsmittel nicht genießen. Der Wensch bedarf zu seiner körpersichen und geistigen Wetzelben sehr verschiebe kraund geistige Fruchtbarkeit auszeichnen, weil sie die dazu nöthige Kabrungsmittel, welche auf die mannichsaltigste Weise ein Fleisch Füssenschlich genossen und geseich gehr verschieden kraungsmittel, welche auf die mannichsaltigste Weise in Fleisch Flüsseiseit und Kflanzen verdaulich genossen werden, aber min einem Nahrungsmittel vereinigt sind. (Aur die Wilch mad eine Ausnahme, und auch nur sür Kinder.) Nothwendig Wedürsnisse, ohne welche oder deren Genüge wir arm sind, die stelle und, der weiner Kleidung lustiger, trockener, sichter, wetterdichter Bohnung, Brennmaterig sind, dawechselnder Rabrung, warmer, reiner Kleidung lustiger, trockener, sichter, wetterdichter Bohnung, Brennmaterig für Küche und Desen genügender, regelmäßiger körperliche Bewegung und geistiger Erdürung, warmer, reiner Kleidung lustiger, trockener, sichter, wetterdichter Bohnung, Brennmaterig für Küche und Desen, genügender, regelmäßiger körperliche Bewegung und geschlicher Redürsnisse die unter die Wohlhabenden und die Fülle und Ueberfülle dieser Bedürsnisse nicht auch eine Bedürsnisse und bie Seinligen gennung sie geschlichen Grade bes Reichthums. die verschiedenen Grade des Reichthums.

verichtevenen Grade des Reichthums.

Daraus folgt, daß man im Genusse bieser nothwendige Bedürsnisse nicht arm, im Besitze und Nicht genusse der Ueber sille derselben noch nicht reich ist. Weder der sinnlose und sinn liche Berschwender, noch der zusammenscharrende Geizhals i reich; und kauerte letzterer über Millionen und verschleuben ersterer täglich hunderte von Thalenn, ersterer wird mitten iz seinen Schätzen von der Ersteren kird mitten is seiner fürzt sich mit beschleunigter Geschwindigkeit wirkliche Armuth in die Arme.

Armuth in die Arme.

Aber nicht blos ber Geighals und ber Berschwender in mitten ihrer Schähe: auch Diesenigen sind nimmermehr reich zi nennen, welche es nur auf Kosten ihrer Gesundheit gewor

"Was hilft es bem Menschen, so er bie ganze Welt gewönn und nähme boch Schaben an seiner Seele?" — Neberbürdun mit Arbeit, sei es des Kopfes oder der Hände, ist eine Haupt ursache geistiger und körperlicher Verarmung mitten unter stat schwellenben Reichthümern.

ichwellenden Reichthümern. Kann benn nun aber wirklich der Reichthum, wir meine ben äußerlichen Reichthum, das begehrenswertheste Ziel de Lebens sein? — Zum Glück, nein! Wie Derjenige, der de Rothwendigen genug besitzt, keinen Grund hat, sich für arm z halten, so besteht der wahre, der innerliche Reichthum i dem Glück: das uns Beschiedene, mag es viel oder wenig sein für genug zu halten und in Gesundheit genießen zu dürsen. H. Beta. [1506]

### Ahasverus.

Ein prachtvoller Sternenhimmel leuchtete über ber Sieben hügelstadt, über dem Meere und dem Felseneiland Capri, w Tiberins mit seinen zwei unsichtbaren Begleiterinnen mit de Furcht des Tyrannen und der Reue des Mörders thronte. E Tiberius mit seinen zwei unsichtbaren Begleiterinnen mit be Furcht bes Tyrannen und ber Keine bes Mörbers thronte. Eschlief die Welt, benn ber Löwe, bessen Gebrüll sie allein noch erstüllte, bas römische Volkschei. Aber der Zwer der Zwingherr der In bezwinglichen, der Imperator konnte auf seiner Felsenburg keinen Schlummer sinden. Dumpse Schwermuth, düstere Ahnun und namenloser Gram lasteten seit mehreren Tagen auf ihm Sein Sterndeuter Thrasyllus, wie sein Arzt Charisses waer rathlos. Tiberius sachte grimmig über ihre Widersprüche, stuck Göttern und Menschen und schrieb Todesurseise. Vis Mitten nacht wälzte er sich ruhelos auf seinem Kurpurlager; dann ver sieß er in Begleitung des Thrasyllus heimlich wie ein Dieb dw Palass und wanderte durch mondbeglänztes Geklüst auf Psaden die außer Tiberius Niemand betreten, za, die Niemand kenne durste. Da — auf einer Felsenplatte, die gleich einem Riesen altan über die See niederhsing — da wars, daß plöglich, wie aus dem Boden gewachsen, eine seltzame Greisengestalt vor der beiden Banderern stand. Sein graues Haar, das in Schlangenringeln zum Nacken wallte, der lange Bart, wie das raub Gewand triesten von Meeressslut; in seinen Jügen sag ein um geheurer Schwerz und der Blick seiner Augen, die weit ausgerissen nach Erhard scheiner Juschen, fand selbst eines Tiberius Gert der Belt, der römische Imperator, zitterte vodem alten wassenschen Manne.

Tiberius Claudius Nero!" sagte bieser, indem er die Reche

dem alten wassensosen Manne.
"Tiberins Claubins Nero!" sagte dieser, indem er die Recht zu den Sternen emporstreckte, "ich zeihe seiner Ermordung aus Dich und das römische Volk."

"Wer bist Du, Räthselhafter?" fragte Tiberius mit tonlos

"Ich bin vom Bolfe der Juden. In Ferusalem wohn ich, glücklich bis zu dem Tage, an dem ich Ihn erblickte..."

"Den Ewigen, ben Messias, ben mein Bolt freuzigu bessen Kreuzigung Dein Landpfleger Pontius Pilatus geschehn ließ. Vier Monatesind's, daß ich auf der Schwelle meines Haus in Jerusalem stand, als der verhängnisvolle Zug zur Richtstät in Ferufalem stand, als der verhängnisvolle Jug zur Kichtstan vorüberwallte. Gefrönt mit einer Dornenkrone, schwankte da Opfer unter der Last seines Kreuzes. Dicht vor mir brach er i die Knie und kastern ach einem Stein vor meinem Hause, m barauf sich auszuruhen. Ich aber, mich in den Augen der Prister und Schristgelehrten wohlgefällig zu machen, ris ihn emps und stieß ihn hinweg. Da sah er mich an mit einem Blick ve erhabenen Schwenzes und ich sas darin: Du stießest den Frisden, das Heil, du stießest dort von deiner Schwelle!... W gerriffenem Bergen, ichen wie ein Berbrecher folgte ich gum Rid plat. Und als er zwischen Himmel und Erde hing und bei fe nem Todesschrei das Licht der Sonne verlosch, die Lüfte heult und aus den Tiefen der Erde sich Donner rangen, da stürzte ohnmächtig zu Boden. Lange lag ich bewußtloß und verlasse da. Als ich erwachte, stand der Mond über Golgatha und a

Der Bazar.

133

dem Gipfel bes Hügels war ein geheimnisvolles Getriebe. Zitzernd schlich ich näher. Man hatte Leitern an das Kreuz gelegt and trug den Leichnam kanft hernieder. Von seinem Körper ding ein Leuchten aus und sein Antlitz hatte nichts vom Tode, is die Verkfärung. Zu Füßen des Psahles aber, von weinenzen Frauen umringt, ohnmächtig vor Schmerz, lag seine Mutz

ter. Da fluchte ich ber Mutter, die mich geboren, und floh, friedlos, raftlos. In die Einsamkeit des Gebirgs, in Waldessnacht und den Lärm der Städte folgt mir der Racheengel, die Reue. Der Tod flieht mich, denn der Tod ift Ruhe. In der gestrigen Sturmnacht strandete das Schiff, das mich trug; alle meine Gesährten verschlang das Meer, aber mich spie es aus.

Wirf mich Deinen hyrkanischen Löwen in Roms Arena vor, sie werden mich verschmähen..."
Tiberins blickte finster zur Erbe und Thrasyllus verhüllte bas Haupt. Nach einer Weile erst fand der Imperator das Wort: "Du krankst am Wahnsinn," sagte er leise "und fabelst, was Du im Fieber träumtest. Und wenn er gesebt hätte, von



Die Kreuzabnahme.

bem Du sprichst, so ift er todt jest, und Niemand mehr braucht

Da richtete sich ber Alte empor und sah wie ein Seher aus. "Er ift auferstanden," sprach er. "Der Thron ber Casaren wird ftürzen, und die Bölker von Aufgang und Niedergang wer-

ben vor dem Gefreuzigten fnien."

Damit verließ er die Beiden. Die Sterne waren erblichen und vom Dsten her schwang sich der Schimmer des jungen Tages. Er siel auf den sinnenden Tiberius, daß er wie in Blut getaucht erschien. Der wundersame Alte aber schritt auf fußbreitem Pfade um die jäh abschießende Felsenwand, und sein Fuß glitt nicht aus, die Meereswoge, die am Gestein grimmig emporlecte,

fi. A. Heigel.

## Wie die Königin bon England ins Parlament fährt.

Es war am 5. Februar biefes Jahres, Dienstag Nachmittag 2 Uhr, als J. M. Bictoria, Königin von Großbritannien und Irland, nach vierfähriger Zuruckgezogenheit zum erstenmal wieder vor ihrem Volke mit allen Attributen ihres königlichen Ranges erschien. Go lange hatte fie in tiefer Trauer fast nur ben Erinnerungen und ihren Rindern gelebt; faum, bag man dei der Bermählung des Aridern geledt; taum, dag man sie dei der Bermählung des Prinzen von Wales, in Wittwenstracht und verschleiert, in einer von den dunkeln Galerien der Kapelle sah, hoch über der pomphasten Geremonie, welche sich, von allem Glanz und aller Schönheit des Britenreichs umgeben, vor dem Altar entwickelte. Doch nicht länger konnte sie sich der Betrachtung verschließen, daß ein schwarzverhängter Thron dem öffentlichen Leben, welches die dunten Schaugepränge liebt, einen melancholischen Zug verleihe, und daß die Nation, welche dem Schmerz der Wittne treulich getheilt. ben Schmerz ber Wittwe treulich getheilt, nun auch verlangen burfe, die Königin wieder zu sehen. Daher ward ihre Rücksehr zu den Geschäften und seierlichen Acten des Staates von Milstionen freudig bewillkommnet; und der 5. Februar, wo sie nach einer so langen Abwesenheit zum ersten Mal wieder nach dem Kaule der Lords in der Angele Albert auf den Roppe ber Lords in der Angele der Lords in der Angele der Bords in der den der Bords in der den der Bords in der Saufe ber Lords fuhr, um das Parlament in eigener Berson zu eröffnen, war ein Festtag für London. Die Parlamentsgebäude sind eines von den architektonis

ichen Bunderwerken dieser an Bundern aller Art fo reichen Metropolis. Imposant, wie die Nation, die darin repräsentirt wird, erheben sich die prachtvollen schweren Mauern berselben, in gothischem Styl gebaut, am User der Themse. Die Spitzbögen, die Strebepfeiler, die bunten Fenster, die mächtigen Duadern dieses Baues, obwol erst unter dieser Königin vollen-bet, bewahren ben Charafter serner Jahrhunderte; gegenister steht Englands älteste Abtei, der Dom von Westminster, und hoch in die Rebellust von Londons himmel, während der Nacht

hoch in die Nebelluft von Londons Himmel, während ber Nacht eleftrisch beleuchtet und während bes Tages schimmernd von Gold und Blau, erhebt sich, diesen majesätlischen Bau krönend, der Victoriathurm. Bol hatte der Kaiser von Rußland Recht, als er, das Parlamentsgebäube von Engsand zum erstenmal sebend, ausrief: "Es ist ein Gedicht von Stein!"

Es war ein ungewöhnlich milder Tag, jener Februartag; ein leichter Nebel sant gegen Mittag nieder, und über Londons zahlsoien Straßen und weiten Barks herrschte "das Wetter der Königin", wie man in Engsand allgemein das schöne Wetter nennt. Der Weg, den der königliche Zug von Buckingham-Balace zu machen hatte, war ganz von Menschen bedeckt; Tauspund standen vor den Thüren, an den Henschen bedeckt; Tauspund sie Sonveränin zu bewillsommnen bei ihrer Rücksehr nach London; und obgleich ihre Ansunstnicht vor 2 Ubr zu erwarten um die Sonveränin zu bewillsommnen bei ihrer Rückfehr nach London; und obgleich ihre Ankunftnicht vor 2 Uhr zu erwarten war, so hatte sich das Haus der Lords doch schon um 1 Uhr gefüllt mit den stolzen Geschlechtern von Britannien, den Herren und Damen von Englands Aristokratie. Der Eingang zum Palast von Westminster strahlte von Roth und Gold, diesen prachtvollen Unisormen der Parlamentsbeamten, welche die Wagen der Pairs, wie sie einer nach dem andern vor das Portal rollten, zu öffnen und die Peeressen zu den teppichbelegten Warmorstusen zu geleiten hatten. Nur eine verhältnismäßig geringe Zahl von Karten war an Auschauer ausgegeben morben. geringe Bahl von Karten war an Buschauer ausgegeben worben, geringe Zagl von Karren war an Bulmauer ausgegeben worden, welche auf ber sogenannten "Frembengallerie", neben den Bertretern der Presse, ihre Plätze sanden. In den übrigen drei schwervergoldeten Gallerien, welche den gewölkten, mit kostbaren Wandgemälden, Skulpturen und Draperien reich geschmickten Saal nach oben abschließen, saßen die jüngeren Damen des englischen Abels, die Töckter, Schwestern und Goussinen der großen Jäuser des Königreichs, sast ausnahmslos liebliche Gestickter und Saufen des Königreichs, fast ausnahmslos liebliche Gestickter unwehmt den dem Achtenetlischen Nachen und Vereichten sichter, umrahmt von dem ächtenglischen Blond und Braun ihres Hater, umrahmt von dem ächtenglischen Blond und Braun ihres Haares, ein lachender Frühling voll Jugend und Frische, ein blühender Kranz, um die Stirn dieses ernsten und trotz all seiner Pracht von Gold und Purpur doch so düsteren Raumes geschlungen. Der Frembengallerie gegenüber, im Fond des Saazes, ist der Baldachin und der Thron, auf welchem die Staatsvoben ausgebreitet Ihre Majestät erwarteten. Zunächst dem Thron ist der berühmte "Bolljack", in der That nichts anderes als was sein Name sagt, ein Ballen Schaafwolle, jedoch mit Purpur bekleidet, seit uralten Zeiten der Sitz des Lord-Kanzlers (oder Präsibenten des Oberhauses), zur Grinnerung daran, das England seine Größe dem Hand eine Größe dem Hand zu keinen Geschalfes, zur Grinnerung daran, das England seine Größe dem Hand zu heihen Gesten, auf Sessen von rothem Sassian, sitzen die Herbit der "Tisch des Hausels", mit den Insignien desselben, und zu beiden Seiten, Marquis und Barone der drei Königreiche, in Koden von Carmosism mit Pelz, die Erzhsischer und Bische, in ihrem priesterlichen Gewande, die Eords-Oberrichter in ihren gepuberten Perrücken mit Zöpfen; und rings um die Bersammlung dieser höchsten Körperschaft des Reiches in ihren Galasseis dern saßen, Reih' auf Reihe, die Peeressen, die Gemahssinnen der Lords, der Gesanden, die, "crème de la crème" der englischen Geseus den Verlaus der Westellschaft. fichter, umrahmt von bem achtenglischen Blond und Braun ihres ichen Gefellichaft.

od reichtgaft. Es war eines von jenen Bilbern bes wirklichen Lebens, so voll reichfter Tinten, so harmonisch componirt, so bezaubernb für bas Auge und in einen so reichen Rahmen gesetzt, wie die Hand bes ichaffenben Runftlers vielleicht es nicht wirksamer hatte gu= sammenstellen können. Blau schien ber vorherrschende Ton in diesem Gemälbe des ungeheuersten Glanzes und Reichthums, Sammet das bevorzugte Material zu sein; viese von den Wittwen trugen Roben von Sammet mit Pelzbesat, die jüngeren Damen Tuniken von blaßrothem und blauem Sammet über weißem Till. Diamanten waren da in zahsloser Menge, sie sunkesten, wie die Sonne, in Halsbändern, Tiaren und Pendants, ein Golconda, welches sich bewegte, welches immer aufs neue stimmerte und blitzte, indem die erlauchten Trägerinnen desselben Blicke, Meinungen oder Hösslickfeiten wechselken. Aber lange blieb dies die einzige Bewegung im Hause, bis endlich gegen 2 Uhr eine stattliche Dame in schwarzem Atsas, die Verwalterin des Oberhauses, eintrat, um eine Bibel auf den Wollfammenstellen konnen. Blau ichien ber vorherrichenbe Ton in

sad und Sammetfissen ringsumber zu legen. Dieser handlung folgte sogleich ber Lord-Kanzler, bem fein Scepterträger voraussichtit. hierauf nahm ber Bischof von Ely die Bibel, las ber stehenben Menge baraus einige Berse und bann, während er ein furzes Gebet sprach, fnieten Alle nieber — die Großen ber Welt vor Demjenigen, vor welchem fie nicht größer find, als wir Anderen — und die Sonne, welche in diesem Augenblick den Rebel löste, strömte durch die Glasmalereien der Fenster, welche magisch zu leuchten schienen, während die Strahlen wie bunte Flammen über die Häupter der Betenden glitten. Zett öffneten sich die Thüren, — aber noch immer war es nicht die Königin. Die Versammlung erhob sich diesmal vor dem Prinzessen und der Prinzessin von Wales, welche hereintraten. Die Prinzessin sah lieblicher und anmuthiger aus, als je. Sie trug ein weißes Gewand mit weißen Atlaskändern und einer Garnitur von Ichner Anger aus, als versche Seine Franklichen von Ichner Seiner Beiten Verschleiten von schwarzen Spiten, auf ihrem Haupte eine Diamanten Tiare, Febern und Tüllschleier. Während ihr Gemahl, der Pring, zu seinem Throne schritt, welcher etwas niedriger als der der Königin, links von bemfelben fteht, nahm die Pringeffin ihren Gib auf bem Wollfad, dem Throne gegenüber, den Ruden dem Lord Anzler zugekehrt; und in ihrem einsachen Anzuge, wie sie ganz allein auf dem Purpur saß, mit dem weißen Schleier, der ihre Gestalt umsloß, batte sie eiwas Rührendes in ihrer Erscheinung, welches alle Herzen und Blicke mächtig anzog. Nun sehlte nur noch die Königin. Aber der Zug, der sie nach dem Palast von Westminster sühren sollte, hatte sich inzwischen schon bei Bucingham-Palace in Bewegung gesetzt.

Hüns Staatskulchen, jede mit sechs Braunen bespannt, ersössneten dem Zug. In biesen Kutschen sofen die Damen und

Fünf Staatskutschen, jede mit sechs Braunen bespannt, ersössenten den Zug. In diesen Kutschen saßen die Damen und Gerren vom Haushalt der Königin; ihnen solgte eine Kutsche mit sechs schwarzen Pserden, in welcher der Prinz Arthur saß, eine Abtheilung von der Leibgarde der Königin und zuletzt der Staatswagen von acht Jadellschimmeln gezogen. In diesem saß Ihre Majefitt und Ihre Königlichen Hoherten die Prinzessinnen Helene und Louise, und Lord Alfred Vaget, als Marschall ver Königin, ritt neben den Kutschenschlag. Unter Glockengestaut und den Klängen des Nationalliedes mit tausenbsachen Rusen, "God save the Queen" vermischt, gelangte der königiche Gortège nach dem Parlamente, und es war präcis 2 Uhr, als die Thürklügel auf beiden Seiten des Thrones ausgeworfen wurden und die Prozession der Winister und höheren Staatsbeamten begann, von denen begleitet die Kös höberen Staatsbeamten begann, von benen begleitet bie Ro-nigin bas haus betrat. Gin Weile, ba Alles fich erhob, war nichts zu jeben, als eine unentwirrbare Masse von Dunfelblau, Scharlach und Gold, und nur mit Mübe gelang es gu lest, ber Königin ansichtig zu werden, wie sie, nachdem die Prinzessin von Wales ihr die Hand gefüßt, zum Throne schritt und sich auf benselben mit ruhiger Würde niederließ. Ihre Majestät trug ein Keid von reicher schwarzer Seide, mit Schleppe, beseht mit Bermelin und Flor und ihr Kopfput war eine weiße Maria Stuarthaube mit langem Schleier. Die Haube war geschmückt mit großen Diamanten und einer kleinen Krone von Diamanten und Sapphiren, welche auf bem Sinterfopf faß. Un einem prachtvollen Salsband von Diamanten bing ein Kreuz, mel ches eine Miniatüre Seiner Weisand Kgl. Hoheit des Prinzen-Gemahl enthielt; serner den Kohinoor in einer Brosche, Band und Stern des Hosendand-, sowie des Victoria- und Albert-Ordens. Gobald die Königin den Thron eingenommen hatte, Orbens. Sobald die Königin den Thron eingenommen hatte, warfen ihr die beiden Herzoginnen von Wellington und Athol die in Bereitschaft liegenden Staatsgewänder um. Eine athem-lose Stille berrichte im ganzen Hause, die der Lord-Kanzler der Bersammlung mittheilte, es sei Ihrer Majestät Bunsch, daß sich Alle niedersetzen möchten. Fünf Minuten verslossen die zur Anstules, welche die königliche Botschaft, stehend, an der Barre des Oberhauses anzuhören haben. Während dieser fünf Minuten war es so sill, daß man hätte können eine Nadel fallen hören. Die verwittwete Königin, die ihre Augen nicht vom Boden aufschlug, saß da wie eine wahre Königin. Hinter dem Throne standen diebeiden Herzoginnen, zur Linken, unter dem Balbachin, die beiden Prinzessinnen Helene und Louise, in einsach weißen bie beiben Prinzessinnen Gelene und Louise, in einsach weißen Kleibern, jeder Bewegung ihrer Mutter mit ben Bliden solgend. Bur Rechten ber Königin war ber Lord-Kanzler und ber Prinz von Wales, und zu beiben Seiten die verschiedenen Minister u. f. w., die Prinzessin von Wales auf dem Wollsach allein; die Berrellen auf fern Platen. bie Beereffen auf ihren Blagen, bie Beers auf ben ihrigen und bas bunte Sonnenlicht burch bie gemalten Fenfter icheinenb

Endlich nahte sich ein Ton wie Donner. Die großen Flü-gelthuren nach dem Unterhaus wurden geöffnet und in bichter Masse beraufsteigend, erschienen an der Barre "unserewürdigen Walfe heralifeigens, erschiehen an der Barre "inifere wurdigen Gemeinen" — fünstundert Männer, die Repräsentanten von Englands Grasschen, Burgsleden und Städten. Nun war daß ganze Haus gefüllt, mehr als zweitausend Männer und Frauen — das Höchste, was England an Rang und Reichthum hat, war dier versammelt — es war ein imposanter Anblick!

Nach einer Pausse überreichte der Lord-Kanzler die Thronrebe der Königin, welche sie ihm zurückgab, worauf der Lordkanzler dieselbe in ihren eigenen Worten versas.

Der Inhalt dieser Ihronrede ist inzwischen hekannt gewor-

Der Inhalt bieser Thronrede ist inzwischen bekannt gewor-ben. Sie ist kein Thema für den Fenilletonisten. Nur das noch sei zu bemerken verstattet, daß bei der Stelle, wo die Ber-lobung der Prinzessin Delene mit dem Prinzen Christian angegeigt wurde, diefer einen Blid gu feiner holden Braut hinüber-

varf, welchen sie erröthend erwiderte.
Die Thronrede wurde rasch zu Ende gelesen, und während der Lord-Kanzler noch sprach, siegen seine Worte schon an den elektrischen Drähten durch das Meer und über alle Länder des Continents. Möglich, daß der Inhalt in Berlin und Wien bekannt war, als Jore Majestät vom Thron herabstieg, und nachs den sie die Prinzessin von Wales zärtlich auf deite Wangen gestint isch mit der intstischen Procession entsternte, in derelben füßt, fich mit ber stattlichen Procession entfernte, in berselben Ordnung wie sie gekommen war; um 3 Uhr war die Königin wieder im Buckinghampalast, und um 5 Uhr im Schlosse von Windson, in dessen stiller und grandioser Einsamkeit, umgeben von den Parks und den Wäldern, Ihre Majestät zur Zeit des kommenden Verlichten zur lieblar vormielt fommenben Fruhlings am liebsten verweilt. In ber Rahe von Westminfter und bem Portal bes Ober-

hauses aber waren einige Gruppen von Menschen, welche ben abfahrenben Wagen nachblidten, Alles was von bem großarti-

# Ofter = Aberglauben.

Bon g. Aletke.

Der Rame Oftern führt uns in eine buntle Beit bes Beibenthums gurud. Coon bie beibnifden Angelfachfen feierten ein Ofiern. Allein das Fest, das sie zur Sonnenwende zu ka gehen pflegten, galt der Wiederkehr des Frühlings; war das Fest der schönen leuchtenden Oftara, in welcher sie bischin des strahlenden Morgens, des emporsteigenden Frü lings verehrten.

Die driftliche Kirche, welche sich schonend verhalten mußt beseitigte den heidnischen Ramen der Göttin nicht, allein s legte ihm eine höhere geistige Bedeutung unter, und indem bas Auferstehungsfest der Natur mit dem Feste der Auferstehun Chrifti verschmolz, bezeichnete sie das erste von den drei große chriftlichen Festen als ihr Oftern.

driftlichen heiten als ihr Oftern.

Bie jede große Wandlung in der Eulturgeschichte de Menschheit nicht scharf und bestimmt abschneidet, sondern all mälig überseitet und manches Alte, Liedgewordene nicht ohn Weiteres wegwirft, sondern es vielmehr mit den Formen und den Beiteres wegwirft, sondern es vielmehr mit den Formen und den Bewußtsein einer anderen Zeit zu verdinden suchte, so üben nahm auch das Christenthum aus dem Staradienste, der tie Burzel geschlagen hatte, ein reiches Vermächtniß von Sitten Gebrünchen, Volks- und Aberglauben, zu welchem spätere Jahr hunderte dann noch das Ihrige hinzusügten.

Der Ofteraberglaube battet vorzugsweise an den Tage der Charwoche: am Gründonnerstage, am Charsreitage un am Diertage selbst. Allein auch der vorhergehende Palmsom tag, welcher die stille Woche einseitet, hat seinen Theil daran.

Geweihte Palmzweige sollen die Kraft haben, wenn sie i Herbseuer geworsen werden, eine Feuersbrunst zu löschen.

Herbeuer geworfen werben, eine Feuersbrunft zu löschen. Seglaubt man in Pessen, und gibt dort gleichfalls frankem Bie das Wasser zu saufen, in welches man eine Palme gesteckt hat Angezündet sollen die Palmazweige die bösen Geister vertreiben Angigunder sollen die Palingweige die volen Geiner vertreiben Auch das Verschlucken der sogenannten Palinentägden ist nach dem Vokköglauben von besonderer Helfrast. Wenn man nückern drei derselben hinunterschluckt, so kann man, wie das Volin Niederösterreich glaubt, jedwedes Brandungssück abwenden, und in Vöhnen pflegen die Deutschen das gleiche Mittel als eine Jahresversicherung gegen Fieder, Halssoder Zahnweh zu betrachten

Um Gründonnerstage foll man Bregeln genießen, um baffelb Am Statiobinteflage soll ind in Stegern gentegen, um vaneib Aahr über vom kaften Fieber befreit zu bleiben. In manden Gegenden pflegt man auch die Gründonnerstag-Bregeln, dene man vielfach verschlungene Züge gab, im Hause aufzuhänger als Amulet gegen Krantheit und Zauberei. Den Schutz vo Zauberei gewährte gleichfalls das Gründonnerstagtraut, welche und neutwerfei frischen grünen Grättern bereitst wird, welche Zauberei gewährte gleichfalls das Gründonnerstagfraut, welche aus neunerlei frischen grünen Kräutern bereitet wird, und zwanahm man zu diesem Gemüse berkömmlich Bachbungen, Brunnenkresse, Schüsselblumen, Hollundersprossen, Giermblätter Frauenmantel, Lauch, Nessen und Kukuksmus. Honig, nücktern genossen, soll ein Jahr lang gegen den Biß toller Hundschrein genossen, soll ein Jahr lang gegen den Biß toller Hundschweisen. Sin mit Honig bestrichener Broddissen wird in Bösmen von einem Knechte, wenn er sich schweigend in einem stenden Wasser gewaschen hat, vor Sonnenuntergang in einem Brunnen und in die junge Saat geworsen, um beide vor Ungezieser zu bewahren. Die am Gründonnerstage gelegten Siesesten zu bewahren. Die am Gründonnerstage gelegten Siesieser zu bewahren, die alljährlich ihre Farbe wechseln, unschüsen vor aller Feuersnoth. Werden die Sier über ein Haugeworsen und da vergraben, wo sie niedersallen, so kann de Blitz nicht einschlagen. Wer ein Gründonnerstag sie bei sie trägt, vermag in der Kirche oder auf einem Kreuzwege die Here zu erfennen. Auch das Vieh hatte der Aberglaube an diesem Tage bedacht. Denn um dasselb batte der Aberglaube an diesem Tage bedacht. Denn um dasselbe vor böser Lust, Gebrechen und Dererei zu bewahren, sollten die Bauern ihm Heringe zu fressen Dererei zu bewahren, sollten die Bauern ihm Beringe zu fresse geben. Manche von diesen abergläubischen Borstellungen um Gebräuchen führen bis in diesvühe Zeit des Beidenthums zurud bem, wie schon bemerkt, auch der Name des Tages selbst an

Bon ben Charfreitagseiern sagt man, fie besäßen bie Krasse eine Feuersbrunft zu stillen. Un biesem Tage schneibet man bas sogenannte Bunbholz; man leidet Durst, damit bas ganze Jahr über kein Trunk schaben möge, und hängt bie Kleider an bie Sonne, bamit die Motten nicht hineinkommen. Die mißbräuch lichen Beziehungen auf die Leidensgeschichte Christi find leich

Am reichlichsten ist der Ostertag selbst mit einem heidnisch driftlichen Gemisch von abergläubischem Sharafter ausgestattet Selbst die Sonne begrüßt nach einem Glauben, der sich lange im Bolfe erhalten hat, das Herannahen des heiligen Tages und thut in aller Frühe, wenn sie aufgeht, drei Freu-den sprünge. Daß man am Abend dieses oder des solgenden Tages im Freien große Feuer greichete und bei eine Tages im Freien große Feuer anzündete, um die man fingend und jubelnd herumtanzte, war eine Sitte des Heidenthums. Auf allen Bergen loderten die Freudenseuer. Die Grundbedeu-tung berselben hat sich die christliche Kirche symbolisch in der das gange Jahr über brennenben Offerferze und Offersampe ange eignet. Auch biese Ofterferze sowie die sogenannten Offerferz nägel, aus weißem Wachs gesormte Röstein, Kränzchen ober Sämmerchen, beren spitzigen Stiel man in ben Schaft ber Kerze eindrückt, haben ihren besonderen Aberglauben gefunden. wol bem Tropswachs ber Kerze wie insbesondere den Nägeln schrieb man die Kraft zu, den Ertrag der Bienenstöcke zu fördern. Wer solches heilige Wachs bei sich trägt, soll vor Unglück au der Jagd gesichert sein und, unheilig genug, soll es sogar dem

ver Jagd gesichert sein und, unheilig genug, soll es sogar dem Diebe vor dem Ertapptwerden Sicherheit geben.
Tür ganz besonders heilfräftig wird das Osterwasser gehalten. Wan nennt es auch das title Wasser, denn noch vor Tagesandruch oder gar zwischen est nud zwöls muß man aufstehen und dasseles der ger zwischen Erwisser schweigend schöpfen und schweigend nach Hause tragen. Wer diese Wasser tinkt, bleibt das ganze Jahr über von Krankheit verschont, und wer sich damit wäscht, bekommt keine Sommersprossen. Auch die Pferbe treibt man vor Sonnenausgang in die Schwemme, damit sie gedeihen, und das Sprengen mit Osterwasser hätt das Ungezieser vom Hause ab. Auch am Ostertage spielen die Sier eine große Kolle. Sie sind ein Sinnbild schöpferischer Aaturkraft, das gleichfalls den Vebräuchen der heidnischen Zeit für den Ideenkreis der christlichen Kirche entlehnt und hymbolisch au das neuersandene Leben des Erlösers übertragen wurde. Bekanntlich ist die Sitte der Ostereier noch heutzutage weit verbreitet. Aus dem Lande sind hier und da die Ostereier eine Abgade, die man dem Pfarrer und Küsser entrichtet. Bunt gesätzt gabe, bie man bem Pfarrer und Rufter entrichtet. Bunt gefarb — auch biefer Brauch hat sich aus vorchriftlicher Zeit erhalten — sind sie dem Kinderleben wohlbefannt, und wer wüßte nicht, baß es ber Dfterhafe ift, ber biefe Gier legt!

### Die Camelliencultur.

Im Jahre 1739 brachte ber Jesuit Georg Camelling eine Pflanze aus Japan nach Europa, von ber er ergählte, fie habe viele Aehnlichkeit mit bem Theestrauch, übertreffe benfelben aber burch bie Pracht ihrer Blüthen, burch ihr ichnelles Bachsthum,

hre größere Höhe und die Härte des zu vielen Arbeiten verwends aren Holzes. Bei dem großen Laternenfeste seien in Ehina md Japan alle Häuser und Tempel mit den Zweigen dieser glanze geschmück und vor den Tempeln stehen 15 bis 20 Fuß obe Bäume, die Blumen in allen Farbenschattirungen vom einsten Weiß durch Wachsgelb hindurch bis ins tieste Roth figen. Die künstlerischen Einwohner des Reiches der Witte atten auf einen Stamm viele verschiedene Bariationen verebelt inte auf diese Beise jene wunderbaren Bäume erzielt. Linns aunte die so warm empsohlene Pflanze dem Jesuitenpater zu bren "Camellia", und um ihre heimat zu bezeichnen, gab er ben Beinamen japonica.

Mis fpater ber befannte Reisenbe Thunberg bieselben egenben besuchte, fand er eine anbere Art mit kleineren, impfen Blattern und wohlriechenben Bluthen vom reinsten Beiß; biefe Art wird in ihrem Baterlande vielfach cultivirt, ba ire Blumenblätter getrodnet einen Theegeruch annehmen und aber häufig dem ächten Thee beigemengt werden, um denselben vohlriechender zu machen; häufig werden sie aber auch allein is Thee verwendet. Die Samen geben ebenso wie die der erstennnten Pflanze ein dem Olivenöl gleichendes und in China ber Medizin sowohl als in der Haushaltung viel gebrauchtes Del. Der Entbeder nannte seine Pflanze Camellia Sasanqua Phunberg. Außer diesen beiden wichtigsten sind jetzt noch meh-ere Arten bekannt, die mit einander besruchtet in China, Japan nd Cochinchina sowol wie in Europa und neuerdings in imerifa bie Mutterpflangen gablreicher prächtiger Barietäten worden find

Die Camellien alfo, die jest unfere Fenfter und Blumende zieren, find Runftproducte ber neueren Zeit und außer ben ofen hat auch keine Pflanze so dauernd das Interesse des Pu-ikums und den Gifer der Gärtner in Anspruch genommen, ine aber auch dessen Mühen so reichlich bekohnt, wie die Ca-ellie, die in der Gartenkiteratur ein besonderes in Belgien er-

heinendes Journal für sich in Anspruch nimmt. Als Unterholz der Wälder seines Vaterlandes liebt der Ca-mellienstrauch eine lockere, nahrhafte Erde aus verwestem Laub t Beimengung eines fleinen Theiles Sand und altem, mögcherweise von aften Gebäuden stammenden (unter keiner Be-ngung frisch gegrabenen) Lehm. Bei Mangel einer solchen Lichung bedient man sich auch mit Vortheil der aus den Früh-beten des Gärtners gewonnenen Erde oder einer moorartigen ide-Erde. Die lettere ist die leichteste, die am schnellsten von er Psanze ausgesogene und beansprucht daher am meisten den usgesichten kann der der Subereitung aller ester Erben ist nicht außer Acht zu lassen, daß keine derzelben und ein Sieb geworsen und so in staubartiger Beschaffenheit er Psanze dargeboten werden darf, sondern nur in natürlichen kin erkesten und konten der Pranze der Beschaffenheit er Psanze der Beschaffenheit er Psanze der Beschaffenheit er Baubartigen Beschaffenheit er Beschaffenhe ein gehackten und mit den Händen zerriebenen Brocken. Die achtheile einer sein gesiebten Erde sind besonders der geringe bzug, den das Wasser aus dem Blumentopse nehmen kann nd der geringe Luftzutritt. Der letztere, besonders vom Liebaber so sesten beachtete Kunkt ist ein ganz wesentlicher; semehr ust durch eine poröse Erde zu den Burzeln Zutritt hat, um so kästiger wird die Pstanze gedeihen und man verwerse deshalb uch die glasirten Blumentöpse, deren Boren durch die Glasur

Die geeignetste Zeit zum Versetzen ist die Periode furz nach er Blithe oder (wenn zu dieser Zeit der junge Trieb ichon zu veit fich entwickelt hat) im August, wenn der Trieb dieses Jah-

weit sich entwickelt hat) im Angust, wenn ber Trieb diese Jahres ausgereist ist. Ginige Tage vor dieser Arbeit gebe man bem
Topfe nur wenig Wasser, um die Erde leicht bei dem Verpflanen sammt den trockenen Burzeln entsernen zukönnen, vermeibe
rooch das allzustarke Austrocknen. Um den Wasseradzug am
Toden des Topfes mit Vorsicht geschen zu lassen, sind Scherben von reinen ungsasiren Blumentöpsen, sowie Stücken von
holzkohle das geeignetste Waterial.

Das Begießen selbst ersordert nicht weniger Ausmerksamkeit. Eine gesunde, krästig vegetirende Pflanze wird mehr Wasser in Anspruch nehmen, als eine mit schwachen Trieben; ein
durch die Wurzelverlegung bei dem Verpflanzen geschwächtes
Tremplar wird weniger Wasser empfangen müssen, als ein fark
druchwurzeltes, das mehrere Jahre in demselben Topfe gestanden hat, eine in seuchter Lust und im Schatten stehende Pflanze en hat, eine in feuchter Luft und im Schatten stehende Pflanze

braucht weniger Baffer, als wenn große Trodenheit und birec= braucht weniger Waller, als wenn große Trodenheit und birectes Sonnenlicht die Functionen der Pflanzenlungen, der Blätter, erhöhen. Daher gieße man im Binter, wo die Tage nur furz sind und die Einwirkung des Lichtes geringer, die Camellie nur des Morgens, damit sich der durch das Wasser abgefühlte Boden wieder erwärmen kann; im Sommer benutze man den seuchten Abend, um die erfrischende Wirkung des Gießens zu erhöhen; gegen den Herbst hin endlich sasse wie dem Gießen allmälig nach, fo sange die Temperatur eine abnehmende ist, beginne damit aber von Neuem, sobald die Pflanze in ein warmes Zimmer kommt. warmes Zimmer fommt.

warmes Zimmer kommt.

Dieser Moment ist die Hauptklippe für den Liebhaber. Wenn er sich dis dahin über das Gedeihen seiner Camellien, die er vor seinem Fenster oder im Garten gepklegt, täglich gesreut hat, so macht oft eine einzige Woche, in der er seine Zöglinge der warmen Zimmerlust ausgesetzt, seinen Hossmungen ein Ende. Die Knospen sallen ab. Traurig steht er vor seinen Lieblingen und sinnt nach der möglichen Ursache dieses Unglücks. Selten jedoch verfällt er auf den richtigen Grund. Der Temperaturwechsel war zu plötzlich. Die unmittelbare Folge davon ist ein kärkeres Verdunsten von Wasser durch die Blätter und eine das durch bervorgerusene größere Wasserussahme durch die Wurs durch hervorgerufene größere Wasseraufnahme burch die Burgel. Die flufsigeren Gafte geben in rascherem Kreislauf nach den Bluthenknospen, die sietszwischen fich noch eine Blattknospe tragen. Die Anospen können ben ichnell zuströmenden Saft nicht verarbeiten, der Blatttrieb bagegen wird geweckt, schwillt an, entwickelt sich auf Kosten der Bluthenknospen und stößt diefelben endlich ab.

Daher mag ber Liebhaber als Sauptgeset ftets beachten, alle seine Camellien all malig an jeben Temperaturwechsel zu gewöhnen; ebenso ift die Stellung nach bem Lichte zu beachten, benn jebe Pflanze ift empfindlich gegen bergleichen Störungen, wenn es auch nicht alle so beutlich zeigen, wie unsere unachte

Wenn es auch nicht alle so beutlich zeigen, wie unsere unachte Banille (Heliotropium).

Bei Beachtung bieser beiden Hauptpunkte wird es dem Liebhaber ebensogut gelingen, seine Camellien zur Blüthe zu bringen, wie dem Gärtner, und er bedarf dazu nicht, wie man bisher zu glauben scheint, eines besonderen Glashauses; seine Culturen werden auch im Zimmer von Exsoss sein, wenn er möglichst den Staub und eine zu große Stubenwärme vermeidet.

Der klinkliche Schnitt der Camellie setzt natürlich eine ges

möglichst ben Staub und eine zugroße Stubenwärme vermeibet. Der künftliche Schnitt ber Camellie setzt natürlich eine gewisse Kestigkeit und Uebung voraus, obgleich sich kaum eine ansebere Pklanze so seicht benRegeln berRunft sigt, als gerade diese. Die geeigneiste Zeit für den Schnitt ist entweder kurz nach der Blüthe oder nach Bollendung des Triebes, im September. Eine Byramide ist für denjenigen, der Raum genug für eine solche Form hat, die empsehlenswertheste Gestalt. Reizend erscheint der dunkelgrüne Regel aus wachsglänzenden Blättern und dazwischen im feurigen Roth oder im zartesten Weiß die edelgesormte Blume. Der Bewohner Chinas zieht in dieser Form bie meisten seiser achiebten Camellien und benutzt sogar deren bie meisten seiner geliebten Camellien und benutt fogar beren ichimmernbes, wachsglanzenbes Laub zum Schmud ber Rubes ftatten seiner entschlafenen Angehörigen.

[1500]

Paul Sorauer.

### Die Mode.

Die Frühjahreftoffe find jest bie große Frage ber Dasmenwelt. Unfere Leferinnen werben uns beshalb zu Dank verpflichtet fein, wenn wir Ihnen berichten, was wir von jenen bei Gerson faben. Ihr eigener Geschmad möge bann ihre Wahl bestimmen. Da sind unsere alten Bekannten, zunächst der Fou- lard, ber wegen seines weichen seibenglänzenden Gewebes und seiner reizenden Farben immer beliebt bleibt, besonders der Foulard imprime mit Streisen ober Pleinfiguren verschiebenster Art, ber Foulard uni in zarten wie leuchtenden Niancen. (% breit, alThir.) Ferner die Popeline, ein etwas schwererer Stoff in reizenden einsachen Farben, oder rayse, sehr empsehlenswerth als Promenabenkleib, auch jaspese und chinée, letterer mit repsartig hochliegenden Seidenfäben, äußerst wirkungsvoll; à 11/6 Thir. Gine Abart besselben Stosses ist der Taffetas laine, schlicht aber preiswürdig, heller Tond mit einfachen ober jaspirten buntle

ren Streisen; à 15 Sgr. Etwas eleganter ber Taffetas raye, seiner glänzend, mit ganz seinen Streisen; à 221/2 Sgr. Feiner und leichter als dieser, der Taffetas argente mit flüchtigem Silberglanz, gibt eine schöne Gesellschaftsrobe; à 11/2 Thir. Aber auch Novitäten gibt es in dieser Gattung: der Drap d'or, sein jaspirt in allen Nüancen unbestimmter Farben; à 25 Sgr. Genso bain de mer, sein jaspirter Fond mit breiten Streisen, ähnliches Gewebe wie der orspe de chine; à 11/4 Thir. Ein sehr gediegener schoff ist der Drap de Lyon, seingerippt, seidengafänzend und einsarbia, für ästere Damen eine gediegene Robe. gener schwerer Stoff in der Drap de Lyon, feingerippt, fetbens glänzend und einfarbig, für ältere Damen eine gebiegene Robe. Bei der Jugend ist vorzugsweise beliebt der Alpacca imprimé, ein leichter, seiner Stoff, zu Sommerkleidern passend, mit Streisen oder dem verschiedenartigsten Plein; % breit, å 221/2 Sgr. Ein reizender, sehr seiner Stoff ist der Toile d'Asia, in extre ginglichen Verschau, auch collectie der eine der Sarkan in zarten, einsachen Farben, auch gestreift ober ehine; letterer namentlich erinnert an rohe Seibe, mit langen, boch fest auf= liegenden Faben, seinen Pflanzenfasern nicht unähnlich.

liegenden Fäden, seinen Pflanzenfasern nicht unähnlich. Die waschbaren Sommerstosse zeichnen sich durch ihre origisnellen Dessins aus. Da sehen wir z. B. den Pique imprime, mit weisem oder hellgelbem Fond und schwarzen oder bunten Figuren, z. B. Hustein, Pserdetöpsen oder Blumen und Palmen. Eine Novität ist der Pique mit gedrucken Streisen, welche Einssatz oder Spize von Guipüre, mit Schwarz oder sarbig unterslegt, imitiren; 3/4 breit, d. 221/2 Sgr. Genso der Perkal, d. 11 Sgr., dessen Dessins nicht nur die genannte Spize nachahmen, sondern auch aufs Zierlichte alle Arten Thiere, wie Störche, Kische, Kunde u. s. w., serner Windmidlen, stolze Amazonen zu sondern auch aufs gertichte aus Arten Litere, wie Gorche, Kische, Hunde u. f. w., serner Windmühlen, stolze Amazonen zu Pferde u. d. zeigen. Organdi und Mousseline, die gesuchtesten Stosse, wenn die Sommersonne glüht, wetteisern an Farbenspracht mit den Blumen. Wir sahen diese Stosse sogar mit den bekannten seurs animées geschmückt; doch auch mit einsarvligen Stosse aber keinem Aleksweiter auf weisem Serve führ für Streifen ober fleinem Bleinmufter auf weißem Fond find fie duftig und modern.

buftig und modern.

30 Arühjahrs-Manteln und Paletots, welche lettere neuerdings mehr lose und lackörnig als enganschließend getragen werden, verwendet man die eigentbümlichsen Vollenstoffe, a. B. die ", snow klakes" mit schwarzen, weisem oder farbigen Kond und bochliegenden Flocken, deren Farbe vom Kond sich scharf abbeit. Eine Abart davon, ", à deux cotés", zeigt auf beiden Seiten verschiedene Farben, eine andere ganz bunte Flocken auf weißen Grunde. (2 Ellen berit, à 1 Thr.)

Ferner die "coatings", ein eiwas derbes Gewebe mit dicken Fäden, zwischen benen seinere farbige Seiden- oder Wollensäden ein jaspeartiges Muster bilden, à 1—2 Fdft.

à 1—2 Tht.

Unter den mannichsachen Arten des bekannten und beliebten Sommervoluns, der besonders zu Beduinen geeignet und in allen Modesachen vorhanden ist, sanden wir besonders hübsich und solid den Velours raze und mille raze. Als Novität in dieser Gattung erschienen der Velours "Ines", ein seiner grauer Sioss von canevasächnlichem Gewebe, und "Selika", ganz veiße, mit carreauförmigem Muster, à 2—3 Thtr. Der seinste Stoff dieser Gattung aber ist der Velours jaspe, in welchem seine ichtwarz und weiße oder farbige Seidensäden auf weißem Grunde das Muster bilden. Den genannten Siossen scheinschen sich nun die einsacheren und billigeren Butöstin- und Repsarten an, die durch ihren allgemeinen Berbrauch hinlänglich bekannt sein dürsten.

Veronika v. G.

### Wirthsschafts=Plandereien.

Mittheilungen aus dem Tagebuch einer Hausfrau.

Verbesserte Virsten. Goodwell in London versertigt Bürsten, die zwissen der deigie einem Blaselag, wie dee den den mehalten. Eine Borrichtung im Rücken gleich einem Blaselag, wie dei den Harenveiselag, die dei den Harenveiselag, vie dei den Harenveiselagen. I1469]
Die sogenannte Abunderlande. Es wird in neuerer zeit in den Zeitungen eine Lampe angestinosigt, die die wunderbare Eigenschaft zeigt, das wenn dieselbe mit dem dazu verabreichten Brennstoffe gesüllt und dann wieder entleert wird, sie dennoch 6—8 Stunden forennt. Ueler das Venndere erdätt man sofort Aufklärung, wenn man sich das Innere der Lannpe etwas genauer ansiedt. Das verhältnismäßig geräumige Gesäß enthält nämlich einen Schwamm, der deim Eindringen des Dels genug davon aussaugt, um für die angsgebene Brennzeit den in Berührung mit dem Schwamm kehenden Docht zu persen. Die Lannpe gibt übrigent ein ziemlich belles weises Licht, welches sehr zut dem Lustzuge widersieht und hat den Bortbeil, daß sie umgeworsen werden kann, oden das etwas ausstließt; auch vertöhlt der Docht nicht. Das dazu dienende Del sit das ätherische leichte Del, welches vom Kertoeum absessilätier wird, um lesteres für den bäuslichen Gebrauch ungesädrlich zu machen, ist also selbst einer Benutzung dieser als Euriosität dienenden Lannpe, namentlich deim Einfüllen des Dels, die gesöße Borsicht nötbig. Täusdung ist es, wenn in den Untwisqungen die öskonomische Seite ver Lannpe konvorgehoden und behauptet wird, das sin der Küllung werden 2½ dis 3 Laufüng üb es, wenn in den Verster der Versten zu gesehen und kehaupte werdt; bei der Küllung werden 2½ dis 3 Laufüngsehalten.



### Beschreibung des Modenbildes. Frühjahrstoiletten.

Fig. 1. Robe von lifa Taffet. Der Rock ift am unteren Ranbe in bestimmten Entfernungen mit Spangen von schwarzem Sammeibande garnirt. Letzteret ift an jedem Endbpuntle mit je einem Anopfe von Bosamentieratbeit beseitigt und aum Theil von der Schägstreisen von illa Sammet verbeckt. In abnlicher Beise wiederholt sich der Besat auf der hohen glatten Taille

In donlicher Weise wiederholt sich der Besatz auf der hohen glatten Taille und den Vermeln.

Kig. 2. Rock von Mohair feutri (rehfarben) mit seinen schwarzen Streisen und mit einer Garnitur von Tasset in dumsterer Rüance. Sachjack von weisem Udvacca mit schwarzen Sammeldande gannit.

Kig. 3. Die Robe, sowie die ein Uebertselb innitirende lange Sasque sind von grauer Popeline. Patten von schwarzen Tasset, je mit einem Arostelben der Von weisem Crepe mit Marguerites.

[13,549]

## Aehrenlese.

Mus Friedrich Rüdert's Gebichten.

Möge Jeder still beglückt Seiner Freuden warten: Wenn die Rose selbst sich schmückt, Schmückt sie auch den Garten. Rückert's Wotto zu seinen "Gedichten". "

In tausend Blumen steht die Liebesschrift geprägt: Wie ist die Erde schön, wenn sie den Himmel trägt! "Ungereihte Persen".

Wenn es dir übel geht, nimm es für gut nur immer; Wenn du es übel nimmit, so geht es dir noch schlimmer. Und wenn der Freund dich kränkt, verzeib's ihm und versteh': Es ist ihm selbst nicht wohl, sonit thät' er dir nicht weh. Und fränkt die Liebe dich, sel die's zur Lieb' ein Sporn; Daß du die Rose hast, das merkt du erst am Dorn. ""Weisheit des Brahmanen".

Bescheibenheit, ein Schmud bes Manns, fieht Jedem fein, Doch boppelt Jenem, Der Grund batte ftolg ju fein.

Sch bin mit meiner Liebe Bor Gott gestanden; 3ch stellte diese Triebe Bu seinen Handen. 3ch bin von diesen Trieben Run unbetreten: 3ch kann dich, Liebster, lieben Bugleich und beten. "Liebesfrühling".

Du haft zwei Ohren und Einen Mund; willst bu's beklagen? Gar vieles sollst du boren und wenig drauf sagen. Du haft zwei Augen und Einen Mund; mach dir's zu eigen: Gar manches sollst du seben und manches verschweigen. Du haft zwei hande und Sinen Mund; sern' es ermeffen: Zweie sind da zur Arbeit und Einer zum Effen! "haus- und Jahreslieder".

Ein Bollendetes bienieden Wird nie dem Bollendungsbrang, Und die Seel' ist nur zufrieden Wenn sie nach Bollendung rang; Ich bin mit dem zufrieden, was ich lebt' und sang. Schlußstrophe des "Liebesfrühlings".

Ein Bruchstück ist mein Lieb, ein Bruchstück biefer Erbe, Das auf ein Zenseits hofft, daß es vollständig werde. "Angereihte Persen".

### Rösselsprung-Aufgabe.

		bers	blühn!	bend.	blübt!	Dem	nicht	Nuch	gold.		
it t.		A.	fie	an-	Zürn'	roth	nen	Strom	Dem		
fie	unb—	fe	fein!	Sie	Bol.	eŝ	flieht,	Der	frôh.	nicht,	ber
No.	im	bu	Ant	fonnt'	ent»	blüht!	fe,	bich?	ver-	Ta.	lich
ber,	liebst,	ver-	bleibt	Weil	läßt,	Pflanz.	meht,	fings.	weil	che,	meil
flårt	bie	3u.	ver-	Geist	Wie	bie	mert's	in-	was	mit	ge,
genb	mie.	ĺ0	blüht	fie	3m	und	Früh-	er	hau-	er	in
laß	gend	bich	ber	feft!	und	geht,	Doch,	fûm-	nig	liebst,	bir
fe :	Ju-	te	bein,	mit	Tag'	mer.	3ah.	Dem	wenn	ein	ha-
hal-	zen	Ro.	S.hmūď	grûn	re	Haus	3a	fich,	ftig	in	bu
		bie	Her-	bas	mûth	Wie '	wan-	ben	treu	10000	
		dir	Die	rafch	3m	Tod.	Ge.	giebt.	beln		2

### Dreifilbige Charade.

Ich fenn' ein Wort, bas zeigt sich herrisch, Will Alles trobig stets vertreiben; Lakonisch kurz, verbietet's immer Mit einer Silbe Dir bas Bleiben.

Gin andres aber von zwei Gilben, Das will nichts missen vom Berschwinden; Im Gegentheil mag es nur immer Gefallen am Berweilen finden.

Doch einten sich die Gegenfätze Dann, — trotz bes Wechsels und Bergehens, Das Allem broht, gewährt bas Ganze, Die Sicherheit Dir des Bestehens!

Auflösung der zweisilbigen Charade Seite 120. "Ciegfrieb".

# Correspondenz.

Ftl. C. M. B. in B. Wir bitten um Ihre vollständige Abreffe, um uns birect an Gie wenden zu fonnen.

des Bagar 1864 Joren Ablingen mat einfprechen korigens werden mit nächster ziet Schnitt umd Abbildung einer ähnlichen Robe geben. D. L. D. in St. Wählen Sie den Talma "Blanchette" auf Seite 415. D. R. D. in St. Wählen Sie den Talma "Blanchette" auf Seite 415. D. R. D. in St. Wählen Sie den Talma "Blanchette" auf Seite 415. D. R. P. in St. Wählen Sie den Talma "Blanchette" auf Seite 415. D. R. B. Bir empfehlen Wohlener Stoffe bedient man sich eins damn einstehten. Die Teintfrage wurde vieberbolt von um besprockt Ueber die neuen Halfagons berichten unsere Wodenotigen und Abbildungs Wirden Sie nicht die Ausstatiung des Kindersseichens mit Guipürelwählen Wirden Interlage "B. blauen Sammetband, der Sisterei wisieden? Die Wäntelstage wird unser nächste Arbeitsnummer erledigen. Ein Abdomnent in Leipzig. Wan verwender zur Meiachromatypte den zieden? Die Wäntelstage wird unser nächste Arbeitsnummer erledigen. Ein Abdomnent in Leipzig. Wan verwender zur Meiachromatypte den zieden? Die Wäntelstage wird unser enächste Arbeitsnummer erledigen. Tr. v. N. in G. Um den weißen Leinwandgurt an einem Flanellunterre öfters der Wähle werden. Den meißen Leinwandgurt an einem Flanellunterre öfters der Wähles mit einerzieden zu fönnen, versieht man ihn ringsum met Languetten oder Schnurden, den Unterrock aber mit den entiprechenden Knöpfen und verdindet mittelst dieser der letzteren mit dem Gurt. Kritische Erksichen unt verdinder mittelst dieser der letzteren mit dem Gurt. Kritische Erksichen und verdinder mittelst dieser das bei eine Munte. Munterpflichen und die erstellt werden Wirtenstätzung über Miesehaben. Huse der Alle der ist die der in der Alle der Leitzel der der der Kritische Stere und die Wirtenstätze der Wirtenstätze und die Wirtenstätze der Verlagen der Verlagen wird in der Alle der Verlagen der Verla

